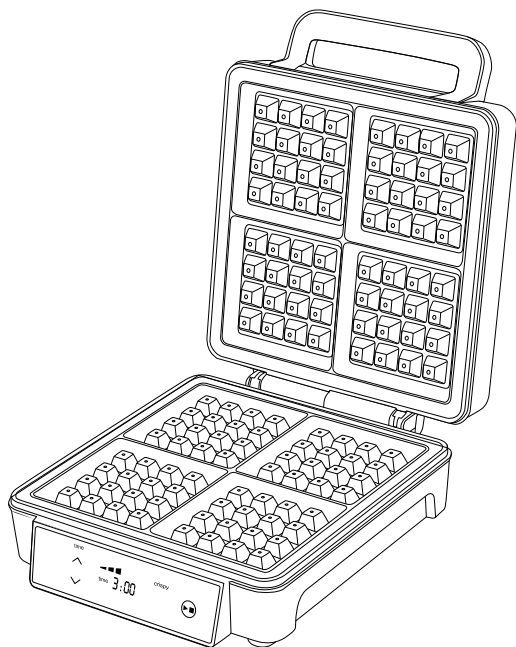


LAFE

Crispify



PL

Gofrownica

EN

Waffle maker

CS

Vaflovač

SK

Wafľovač

HU

Gofrisütő

LT

Vaflių (Gofrų) keptuvė

LV

Vafeļu veidotājs

ET

Vahvliküpsetaja

RO

Aparat de gofre

UWAGA

Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego.

Urządzenie NIE jest przeznaczone do użytku komercyjnego/profesjonalnego.

Urządzenie NIE jest przystosowane do używania na wolnym powietrzu.

Uwaga! Przed użyciem należy bezwzględnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi w celu uniknięcia nieszczęśliwych wypadków oraz dla prawidłowego użycia urządzenia. Instrukcję należy zachować i przechowywać tak by zawsze łatwo można było do niej sięgnąć.

1. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA

1. Przed użyciem należy sprawdzić czy napięcie podane na tabliczce znamionowej odpowiada miejscowym parametrom zasilania, przy czym należy pamiętać, że oznaczenie: AC- to prąd przemienny a DC – to prąd stały.
2. Przed użyciem rozwinąć i wyprostować przewód zasilający.
3. Należy zwrócić uwagę czy przewód zasilający oraz wtyczka nie posiadają żadnych widocznych uszkodzeń.
4. Należy zwrócić uwagę by przewód zasilający nie był rozciągnięty nad otwartym ogniem lub innym źródłem ciepła oraz na ostrych krawędziach, które mogą uszkodzić izolację przewodu.
5. Przed pierwszym użyciem należy usunąć wszelkie elementy opakowania.
Uwaga! W przypadku obudowy z elementami metalowymi, na tych elementach może być naciągnięta mało widoczna folia zabezpieczająca, którą też należy ściągnąć.

6. Urządzenie nie powinno być używane przez dzieci, osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej oraz psychicznej bez nadzoru osób uprawnionych lub doświadczonych i zawsze zgodnie z niniejszą instrukcją.

OSTRZEŻENIE: Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, TYLKO jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem osoby dorosłej.

7. Nie wolno pozostawiać urządzenia bez nadzoru w czasie pracy.
8. Nie wolno zanurzać urządzenia oraz przewodu zasilającego w wodzie lub w żadnych innych cieczach.
9. Gdy urządzenie nie jest używane zawsze powinno być odłączone od gniazda zasilającego.
10. Przy wyciąganiu wtyczki z gniazda nigdy nie ciągnij za przewód zasilający tylko za wtyczkę.
11. Należy pamiętać, że niektóre części urządzenia oraz obudowy w czasie pracy bardzo się nagrzewają, dlatego należy zachować szczególną ostrożność i nie dotykać ich, można się poparzyć – jedynie rączka urządzenia jest wykonana z materiałów nienagrzewających się. Dlatego do momentu wystygnięcia zaleca się chwytanie tylko za rączkę/uchwyt.
12. Urządzenia należy używać tylko na suchej i stabilnej powierzchni.
13. NIGDY nie nakrywaj urządzenia w czasie pracy ani gdy całkowicie nie wystygnie.
14. Pamiętaj, że elementy grzejne urządzenia wymagają czasu by całkowicie ostygnąć.
15. Urządzenie jest wykonane w I klasie ochrony przeciwporażeniowej i dlatego bezwzględnie powinno być podłączone do gniazda zasilającego wyposażonego w bolec ochronny.
16. Istnieje ryzyko poparzenia wydostającą się parą. Nie dotykaj jakichkolwiek części gofrownicy poza uchwytem, gdy urządzenie jest używane i upewnij się, że górna obudowa jest poprawnie zamknięta.

17. Korzystając z urządzenia należy zapewnić odpowiednią przestrzeń nad i wokół. Urządzenie podczas pracy nie może dotykać żadnych łatwopalnych przedmiotów jak np.: dekoracji, ręczników papierowych, zasłon, odzieży itp.
18. **NALEŻY ZACHOWAĆ OSTROŻNOŚĆ**, jeśli używasz urządzenia na powierzchniach wrażliwych na wysokie temperatury. Zaleca się wtedy korzystać z podkładek izolacyjnych.
19. „Uwaga Gorąca Powierzchnia” – Temperatura dostępnych powierzchni może być wyższa, gdy sprężet pracuje, co oznacza, że elementy obudowy znacznie się nagrzewają w czasie pracy urządzenia, **ZACHOWAJ OSTROŻNOŚĆ!!!**
20. Urządzenia nie można stosować z zewnętrznymi wyłącznikami czasowymi lub innymi oddzielnymi układami zdalnej regulacji.
21. Do wnętrza urządzenia **NIE WOLNO** wkładać żadnych przedmiotów.
22. W czasie pracy **NIE** wolno nakrywać / zasłaniać urządzenia.
23. Nie wolno używać urządzenia w pobliżu źródeł wody, wanien, pryszniców, basenów, itp.
24. Urządzenie należy ustawić tak by przed urządzeniem pozostawić co najmniej 1m wolnego miejsca a z góry i po bokach minimum 50 cm.

Producent nie odpowiada za szkody powstałe w wyniku nieprawidłowego użycia urządzenia.

Zaleca się by dla zwiększenia bezpieczeństwa instalacja elektryczna była wyposażona w automatyczny wyłącznik różnicowoprądowy o prądzie uruchamiania 30mA.

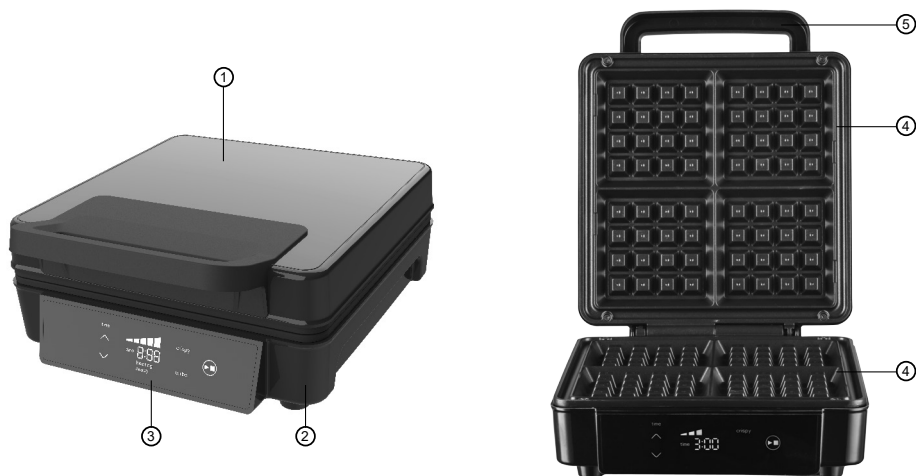
Uwaga: Jeśli przewód zasilający lub wtyczka zasilająca ulegnie uszkodzeniu to bezwzględnie wymiany lub naprawy zawsze powinien dokonać wyspecjalizowany zakład naprawczy.

OSTRZEŻENIA

1. Nigdy nie wolno używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa w sposób nieprawidłowy.
2. Nigdy nie używać urządzenia, jeśli wcześniej upadło z wysokości i wskazuje widoczne oznaki uszkodzenia.
3. Nie używać przedłużaczy lub innych gniazd elektrycznych które nie spełniają obowiązujących norm i przepisów elektrycznych.
4. Wszelkie naprawy, demontaż lub wymiana jakichkolwiek części zawsze powinno być dokonane przez wyspecjalizowany zakład.
5. W przypadku zamoczenia urządzenia oraz elementów takich jak styki elektryczne wtyczka czy przewód przed użyciem należy osuszyć urządzenie i jego elementy.
6. Nie używaj urządzenia mokrymi rękami.
7. Gdy zachodzi obawa, że urządzenie zostało uszkodzone **NIGDY** nie naprawiaj urządzenia samodzielnie.
8. Nie używaj urządzenia w wannie, nad zlewem, pod prysznicem lub w pobliżu innego zbiornika z wodą lub innym płynem.
9. Nigdy nie myj urządzenia pod bieżącą wodą ani w taki sposób by woda do niego ściekała.
10. Nigdy nie kłaść urządzenia włączonego do gniazdka na mokrych powierzchniach.
11. Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sprawdź czy parametry napięcia w gniazdku odpowiadają parametrom urządzenia z tabliczki znamionowej.

2. PODSTAWOWE INFORMACJE

2.1. OPIS RYSUNKU



1. Obudowa górna
2. Obudowa dolna
3. Panel sterowania
4. Płyty grzewcze z powłoką zapobiegającą przywieraniu
5. Uchwyt

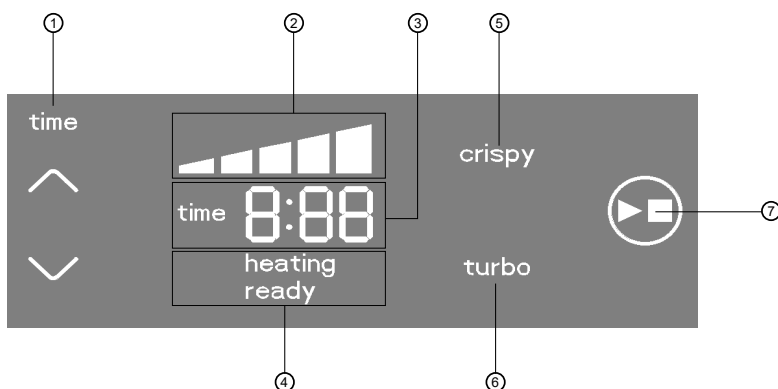
3. OBSŁUGA URZĄDZENIA

3.1. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM:

1. Zdejmij folię ochronną oraz wszelkie inne elementy opakowania.
2. Rozwiń i wyprostuj przewód zasilający.
3. Podłącz przewód zasilający do odpowiedniego gniazdka.

Uwaga: w czasie pierwszego użycia może wydobywać się zapach, spowodowane jest to tym, że niektóre części w cyklu produkcyjnym mogły być lekko nasmarowane. Jest to zjawisko normalne i po pierwszym użyciu powinno ustąpić.

3.2. OPIS PANELU STEROWANIA



1. **Time** → **ustawianie czasu** (przyciski góra/dół do zmiany czasu)

Wyświetlacz cyfrowy

2. Wyświetlanie stopnia przypieczenia
3. Wyświetlanie czasu pieczenia
4. Wyświetlanie statusu pracy (np. nagrzewanie / gotowe)
5. **Stopień przypieczenia** Wybór stopnia przypieczenia od 1 do 5.
6. **Tryb wysokiej temperatury - turbo** (wysoka temperatura / szybkie pieczenie)
7. **Sterowanie start / pauza**

3.3. UŻYTKOWANIE

1. Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego – wyświetlacz LCD się włączy i usłyszysz jeden sygnał dźwiękowy. Zamknij pokrywę. Przy zamkniętej pokrywie płyty szybko osiągną odpowiednią temperaturę.
2. Naciśnij przycisk **crispy**, aby wybrać stopień przypieczenia.
Do wyboru jest 5 poziomów (1–5) 

Uwaga!

Podczas nagrzewania na wyświetlaczu będzie pokazywany wybrany poziom przypieczenia.

3. Naciśnij przycisk  lub , aby zwiększyć lub zmniejszyć czas pieczenia.
 - Krótkie naciśnięcie → zmiana o 10 sekund
 - Przytrzymanie (>1 sekundy) → dodaje 1 minutę za każdą sekundę.**Maksymalny czas pieczenia:** 10 minut
Po ustawieniu czasu pojawi się **time** na wyświetlaczu.
Uwaga! Jeśli timer nie jest ustawiony lub został wyzerowany, na wyświetlaczu pojawi się: – :
--
4. Po wybraniu ustawień naciśnij przycisk **START**, aby rozpocząć nagrzewanie. Wyświetlacz pokaże odpowiedni status.
5. Po zakończeniu nagrzewania urządzenie wyda **3 sygnały dźwiękowe**, a kontrolka się zapali — oznacza to, że możesz przygotować ciasto. Na ekranie pojawi się odpowiedni komunikat.
6. Po nagraniu wlej ciasto na płyty. Urządzenie automatycznie zacznie piec, a timer rozpocznie odliczanie.
Uwaga!
Jeśli nie wlejesz ciasta, urządzenie nie zacznie działać i timer się nie uruchomi.
7. Czas pieczenia jest odliczany na wyświetlaczu.
Po jego zakończeniu usłyszysz **5 sygnałów dźwiękowych**, a na ekranie pojawi się komunikat „End” (koniec).
Sprawdź gofry i wyjmij je, gdy osiągną pożądaną konsystencję i stopień zarumienienia.
8. Jeśli gofry nie są jeszcze gotowe według Twojego uznania — możesz kontynuować pieczenie.
9. Do wyjmowania gofrów używaj szpatułki plastikowej lub drewnianej.
Nie używaj ostrych ani metalowych narzędzi — mogą uszkodzić powłokę nieprzywierającą.
10. Po użyciu odłącz urządzenie od prądu i pozwól płytom całkowicie ostygnąć przed czyszczeniem.

3.4. JAK UŻYWAĆ FUNKCJI CUSTOM (TRYB WŁASNY)

1. Gdy timer nie jest aktywny lub został wyzerowany, na ekranie dotykowym pojawi się – : – – .
Oznacza to, że gofrownica jest w trybie CUSTOM (własnym).

Jeśli uruchomisz funkcję CUSTOM:

- urządzenie zacznie się nagrzewać
- po zakończeniu nagrzewania zapali się **ready** — wtedy możesz wlać ciasto na płyty.
- Naciśnij przycisk START, aby rozpocząć pieczenie lub je zatrzymać.

UWAGA!

Tryb CUSTOM może nie sygnalizować końca pieczenia.

Musisz samodzielnie kontrolować proces i obserwować stopień przypieczenia.

Przy cieście z dużą ilością cukru lub składników wrażliwych na temperaturę:

- wybierz niższy poziom przypieczenia
 - wydłuż czas pieczenia
- Dzięki temu unikniesz przypalenia.

3.5. BEZPIECZEŃSTWO

Aby zapewnić bezpieczeństwo, urządzenie automatycznie przejdzie w tryb czuwania (Standby), jeśli:

- przez 15 minut nie wlejesz ciasta na płyty
- LUB
- przez 60 minut nie wykonasz żadnej operacji w trybie CUSTOM

Ma to zapobiegać:

- zbyt długiej pracy urządzenia
- niepotrzebnemu zużyciu energii
- sytuacji, gdy zapomnisz je wyłączyć

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

UWAGA!

Przed czyszczeniem upewnij się, że płyty grzewcze całkowicie ostygły!!

- Zawsze wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka przed i po czyszczeniu.
- Upewnij się, że urządzenie całkowicie ostygło, aby uniknąć poparzeń.
- Płyty mają powłokę nieprzywierającą, dlatego wymagają delikatnego czyszczenia. Wystarczy przetrzeć je wilgotną ściereczką.
- Nie zanurzaj gofrownicy w wodzie ani innych płynach.
- Nie używaj szorstkich gąbek, proszków ani agresywnych środków czyszczących.
- Nie myj w zmywarce.
- Przed kolejnym użyciem lekko natłuść płyty, aby łatwiej wyjąć gofry.

4.1. PRZECHOWYWANIE

- Zawsze odłącz urządzenie od prądu przed schowaniem.
- Przed przechowywaniem upewnij się, że gofrownica jest zimna i sucha.

5. DANE TECHNICZNE

Model: Crispify

Zasilanie: AC 220-240 V / 50-60 Hz

Moc: 1200 W

Pobór mocy w trybie wyłączenia: 0,14 W

NOTE

This appliance is intended for domestic use only.

The appliance is NOT intended for commercial/professional use.

The appliance is NOT suitable for outdoor use.

Warning! Before use, you must read this user manual carefully to avoid accidents and to ensure the appliance is used correctly. Keep this manual in a safe place so that it is always easily accessible.

1. SAFETY INSTRUCTIONS

1. Before use, check that the voltage stated on the rating plate corresponds to the local mains supply; note that 'AC' stands for alternating current and 'DC' for direct current.
2. Before use, unroll and straighten the power cord.
3. Check that the power cord and plug show no visible damage.
4. Ensure that the power cord is not stretched over an open flame or other heat source, or over sharp edges that could damage the cord's insulation.
5. Remove all packaging before first use.

Warning! If the housing contains metal parts, a barely visible protective film may be stretched over these parts, which must also be removed.

6. The appliance should not be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities without supervision by authorised or experienced persons, and always in accordance with these instructions.

WARNING: This equipment may be used by children aged 8 years and over, and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons who lack experience or knowledge of the equipment, ONLY if they are supervised by a person responsible for their safety, or have been given instructions on the safe use of the appliance and are aware of the dangers associated with its use. Children should not play with the equipment. Cleaning and maintenance of the appliance should not be carried out by children unless they are over 8 years of age and these tasks are performed under adult supervision.

7. Do not leave the appliance unattended whilst it is in operation.
8. Do not immerse the appliance or the power cord in water or any other liquids.
9. When the appliance is not in use, it should always be unplugged from the mains socket.
10. When removing the plug from the socket, never pull on the power cord; always pull on the plug itself.
11. Please note that some parts of the appliance and the housing become very hot during operation; therefore, take particular care not to touch them, as you may burn yourself – only the handle of the appliance is made of heat-resistant materials. For this reason, it is recommended that you hold only the handle until the appliance has cooled down.
12. The appliance must only be used on a dry and stable surface.
13. NEVER cover the appliance whilst it is in use or until it has cooled down completely.
14. Remember that the appliance's heating elements take time to cool down completely.
15. The appliance is manufactured to Class I electric shock protection and must therefore be connected to a power socket fitted with an earth pin.
16. There is a risk of burns from escaping steam. Do not touch any parts of the waffle maker other than the handle whilst the appliance is in use, and ensure that the top cover is properly closed.
17. When using the appliance, ensure there is sufficient space above and around it. The appliance must not come into contact with any flammable items whilst in operation, such as decorations, paper towels, curtains, clothing, etc.
18. EXERCISE CAUTION if using the appliance on surfaces sensitive to high temperatures. It is recommended to use heat-resistant mats in such cases.
19. "Caution: Hot Surface" – The temperature of accessible surfaces may be higher when the appliance is in operation, meaning that parts of the housing become very hot whilst the appliance is running. TAKE CARE!!!

20. The appliance must not be used with external timers or other separate remote control systems.
21. DO NOT insert any objects into the appliance.
22. Do NOT cover or obstruct the appliance whilst it is in use.
23. Do not use the appliance near water sources, baths, showers, swimming pools, etc.
24. Position the appliance so that there is at least 1 metre of free space in front of it and a minimum of 50 cm above and to the sides.

The manufacturer is not liable for damage resulting from incorrect use of the appliance.

For added safety, it is recommended that the electrical installation be fitted with a residual current device (RCD) with a trip current of 30mA.

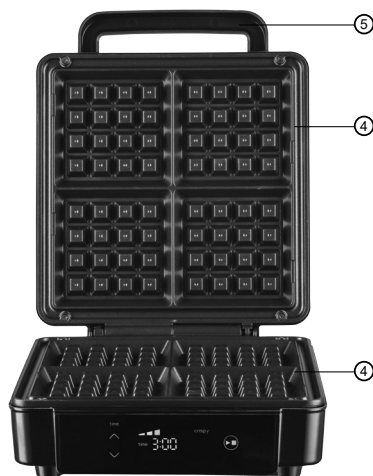
Note: If the power cord or plug is damaged, it must always be replaced or repaired by a specialist repair centre.

WARNINGS

1. Never use the appliance if it is damaged or not working properly.
2. Never use the device if it has previously been dropped from a height and shows visible signs of damage.
3. Do not use extension leads or other electrical sockets that do not comply with applicable electrical standards and regulations.
4. Any repairs, dismantling or replacement of any parts should always be carried out by a specialist repair centre.
5. If the appliance or components such as electrical contacts, the plug or the cable become wet, dry the appliance and its components thoroughly before use.
6. Do not use the appliance with wet hands.
7. If you suspect the appliance has been damaged, NEVER attempt to repair it yourself.
8. Do not use the appliance in the bath, over a sink, in the shower or near any other container of water or other liquid.
9. Never wash the appliance under running water or in such a way that water drips onto it.
10. Never place the device, whilst plugged into a socket, on wet surfaces.
11. Before plugging the appliance into a socket, check that the voltage rating of the socket matches the appliance's rating on the rating plate.

2. BASIC INFORMATION

2.1. DESCRIPTION OF THE DRAWING



1. Upper housing
2. Lower housing
3. Control panel
4. Heating plates with non-stick coating
5. Handle

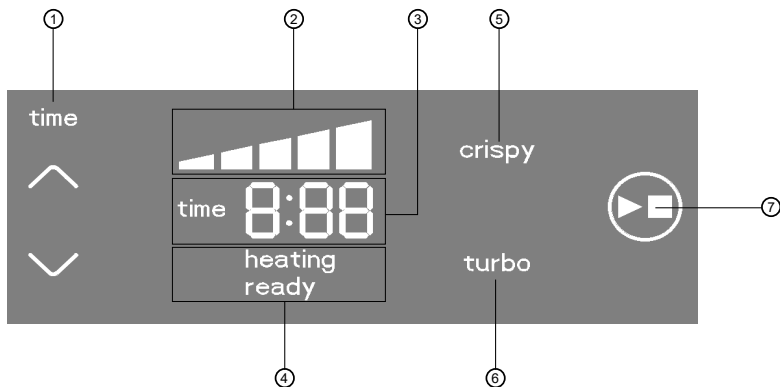
3. OPERATING THE APPLIANCE

3.1. BEFORE FIRST USE

1. Remove the protective film and any other packaging materials.
2. Unwind and straighten the power cord.
3. Plug the power cord into a suitable socket.

Note: an odour may be emitted during first use; this is because some parts may have been lightly lubricated during the manufacturing process. This is normal and should subside after first use.

3.2. CONTROL PANEL DESCRIPTION



1. **Time** → **setting the time** (up/down buttons to change the time)

Digital display

2. Browning level display
3. Baking time display
4. Operating status display (e.g. preheating / ready)
5. **Browning level** Selection of browning level from 1 to 5.
6. **High-temperature mode – turbo** (high temperature / fast baking)
7. **Control** start / pause

3.3. USAGE

1. Plug the appliance into a power socket – the LCD display will turn on and you will hear a single beep. Close the lid. With the lid closed, the plates will quickly reach the correct temperature.

2. Press the **crispy** button to select the browning level.

There are 5 levels to choose from (1–5) 

Please note!

During preheating, the display will show the selected browning level.

3. Press the  or , button to increase or decrease the cooking time.

- Short press → change by 10 seconds
- Press and hold (>1 second) → adds 1 minute for every second.

Maximum cooking time: 10 minutes

Once the time has been set **time** will appear on the display.

Note! If the timer is not set or has been reset, the display will show: – : – –

4. Once you have selected the settings, press the **START** button to begin preheating. The display will show the relevant status.
5. Once preheating is complete, the appliance will **beep three times** and the indicator light will come on — this means you can prepare the cake. A corresponding message will appear on the screen.
6. Once heated, pour the batter onto the plates. The appliance will automatically start baking, and the timer will begin counting down.

Note!

If you do not pour in the batter, the appliance will not start and the timer will not begin.

7. The baking time is counted down on the display.
When it finishes, you will hear **5 beeps** and the message “**End**” will appear on the screen.
Check the waffles and remove them when they reach the desired texture and level of browning.
8. If the waffles are not yet ready to your liking, you can continue baking.
9. Use a plastic or wooden spatula to remove the waffles.
Do not use sharp or metal utensils – they may damage the non-stick coating.
10. After use, unplug the appliance and allow the plates to cool completely before cleaning.

3.4. HOW TO USE THE CUSTOM FUNCTION (CUSTOM MODE)

1. When the timer is not active or has been reset, – : – – will appear on the touchscreen. This means the waffle maker is in CUSTOM mode.

If you activate the CUSTOM function:

- the appliance will start to heat up
- once it has finished heating up, **ready** will light up — you can then pour the batter onto the plates.
- Press the START button to start or stop baking.

NOTE!

The CUSTOM mode may not signal the end of baking.

You must monitor the process yourself and check the degree of browning.

For batter with a high sugar content or temperature-sensitive ingredients:

- select a lower browning level
- extend the cooking time

This will prevent burning.

3.5. SAFETY

To ensure safety, the appliance will automatically switch to standby mode if:

- you do not pour the batter onto the plates within 15 minutes
- OR
- you do not perform any operation in CUSTOM mode for 60 minutes

This is to prevent:

- the appliance running for too long
- unnecessary energy consumption
- you forgetting to switch it off

4. CLEANING AND MAINTENANCE

WARNING!

Before cleaning, make sure the hotplates have cooled down completely!!

- Always switch off the appliance and unplug it from the socket before and after cleaning.
- Make sure the appliance has cooled down completely to avoid burns.
- The hotplates have a non-stick coating, so they require gentle cleaning. Simply wipe them with a damp cloth.
- Do not immerse the waffle maker in water or other liquids.
- Do not use abrasive sponges, scouring powders or harsh cleaning agents.
- Do not wash in the dishwasher.
- Lightly grease the plates before the next use to make it easier to remove the waffles.

4.1. STORAGE

- Always unplug the appliance before storing it.
- Before storing, ensure the waffle maker is cool and dry.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: Crispify

Power supply: AC 220–240 V / 50–60 Hz

Power: 1200 W

Power consumption in standby mode: 0.14 W

UPOZORNĚNÍ

Zařízení je určeno výhradně pro domácí použití.

Zařízení NENÍ určeno pro komerční/profesionální použití.

Zařízení NENÍ určeno k použití venku.

Upozornění! Před použitím si bezpodmínečně přečtěte tento návod k použití, abyste předešli nehodám a zajistili správné používání zařízení. Návod si uschovejte tak, abyste k němu měli vždy snadný přístup.

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ

1. Před použitím zkontrolujte, zda napětí uvedené na typovém štítku odpovídá místním parametrům napájení, přičemž je třeba mít na paměti, že označení AC znamená střídavý proud a DC znamená stejnosměrný proud.
2. Před použitím rozviňte a narovnejte napájecí kabel.
3. Zkontrolujte, zda napájecí kabel a zástrčka nevykazují žádné viditelné poškození.
4. Dbejte na to, aby napájecí kabel nebyl natažen nad otevřeným ohněm nebo jiným zdrojem tepla a aby se nedotýkal ostrých hran, které by mohly poškodit izolaci kabelu.
5. Před prvním použitím odstraňte všechny části obalu.

Pozor! V případě krytu s kovovými prvky může být na těchto prvcích natažena málo viditelná ochranná fólie, kterou je také třeba odstranit.

6. Zařízení by neměly používat děti, osoby s omezenou fyzickou, smyslovou nebo duševní schopností bez dohledu oprávněných nebo zkušených osob a vždy v souladu s tímto návodem.

VAROVÁNÍ: Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osoby bez zkušeností či znalostí o zařízení, POUZE pokud je to pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud jim byly poskytnuty pokyny k bezpečnému používání zařízení a jsou si vědomi nebezpečí spojeného s jeho používáním. Děti by si s tímto zařízením neměly hrát. Čištění a údržbu zařízení by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pokud tyto činnosti nejsou prováděny pod dohledem dospělé osoby.

7. Zařízení nesmí být během provozu ponecháno bez dozoru.
8. Zařízení ani napájecí kabel nesmí být ponořeny do vody ani do jiných kapalin.
9. Pokud zařízení nepoužíváte, vždy jej odpojte ze zásuvky.
10. Při vytahování zástrčky ze zásuvky nikdy netahat za napájecí kabel, ale pouze za zástrčku.
11. Mějte na paměti, že některé části zařízení a krytu se během provozu velmi zahřívají, proto buďte obzvláště opatrní a nedotýkejte se jich, můžete se popálit – pouze rukojeť zařízení je vyrobena z materiálu, které se nezahřívají. Proto se doporučuje, abyste zařízení až do jeho vychladnutí uchopovali pouze za rukojeť/držadlo.
12. Zařízení používejte pouze na suchém a stabilním povrchu.
13. Za žádných okolností nepříkrývejte zařízení během provozu ani dokud zcela nevychladne.
14. Pamatujte, že topné prvky přístroje potřebují čas, aby zcela vychladly.
15. Zařízení je vyrobeno v třídě ochrany proti úrazu elektrickým proudem I, a proto by mělo být bezpodmínečně připojeno k zásuvce vybavené ochranným kolíkem.
16. Hrozí nebezpečí popálení unikající párou. Během používání se nedotýkejte žádných částí vaflačovače kromě rukojeti a ujistěte se, že je horní kryt správně uzavřen.
17. Při používání přístroje zajistěte dostatečný volný prostor nad a kolem něj. Během provozu se přístroj nesmí dotýkat žádných hořlavých předmětů, jako jsou např. dekorace, papírové ručníky, záclony, oděvy atd.
18. BUĎTE OPATRNÍ, pokud používáte zařízení na površích citlivých na vysoké teploty. V takovém případě se doporučuje používat izolační podložky.
19. „Pozor, horký povrch“ – Teplota přístupných povrchů může být při provozu zařízení vyšší, což znamená, že se části krytu během provozu zařízení výrazně zahřívají. BUĎTE OPATRNÍ!!!

20. Zařízení nelze používat s externími časovými spínači nebo jinými samostatnými systémy dálkového ovládání.
21. Do vnitřku zařízení NESMÍTE vkládat žádné předměty.
22. Během provozu zařízení NESMÍTE zakrývat ani zakrývat.
23. Zařízení nesmí být používáno v blízkosti vodních zdrojů, van, sprch, bazénů atd.
24. Zařízení je třeba umístit tak, aby před ním byl volný prostor nejméně 1 m a nad ním a po stranách minimálně 50 cm.

Výrobce neodpovídá za škody vzniklé v důsledku nesprávného používání zařízení.

Pro zvýšení bezpečnosti se doporučuje, aby byla elektrická instalace vybavena automatickým proudovým chráničem s vypínacím proudem 30 mA.

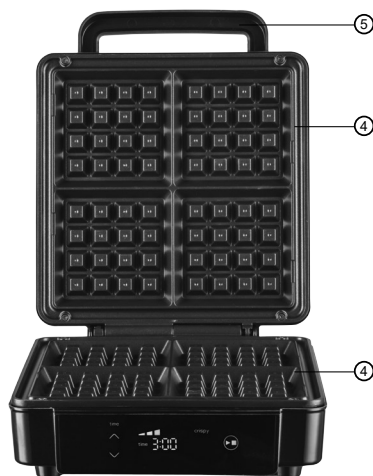
Upozornění: Pokud dojde k poškození napájecího kabelu nebo zástrčky, musí výměnu nebo opravu vždy provést specializovaný servis.

VAROVÁ UPOZORNĚNÍ

1. Nikdy nepoužívejte zařízení, pokud je poškozené nebo nefunguje správně.
2. Nikdy nepoužívejte zařízení, pokud předtím spadlo z výšky a vykazuje viditelné známky poškození.
3. Nepoužívejte prodlužovací kabely ani jiné elektrické zásuvky, které nesplňují platné normy a předpisy pro elektrická zařízení.
4. Veškeré opravy, demontáž nebo výměna jakýchkoli součástí by měly být vždy prováděny specializovaným servisem.
5. V případě namočení zařízení a jeho součástí, jako jsou elektrické kontakty, zástrčka nebo kabel, je před použitím nutné zařízení a jeho součásti osušit.
6. Nepoužívejte zařízení mokřýma rukama.
7. Pokud máte obavy, že bylo zařízení poškozeno, NIKDY jej neopravujte sami.
8. Nepoužívejte zařízení ve vaně, nad umyvadlem, ve sprše nebo v blízkosti jiné nádrže s vodou či jinou kapalinou.
9. Nikdy zařízení nemyjte pod tekoucí vodou ani tak, aby na něj stékala voda.
10. Nikdy nepokládejte zařízení zapojené do zásuvky na mokré povrchy.
11. Před připojením zařízení do zásuvky zkontrolujte, zda parametry napětí v zásuvce odpovídají parametrům zařízení uvedeným na typovém štítku.

2. ZÁKLADNÍ INFORMACE

2.1. POPIS VÝKRESU



1. Horní kryt
2. Spodní kryt
3. Ovládací panel
4. Varné desky s nepřilnavým povrchem
5. Rukojeť

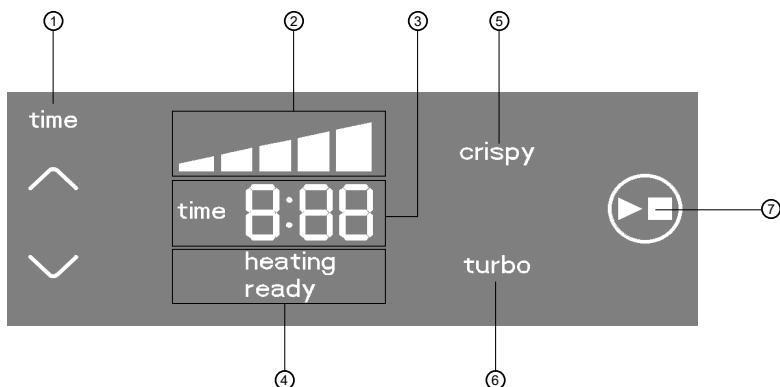
3. NÁVOD K POUŽITÍ

3.1. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Odstraňte ochrannou fólii a všechny ostatní části obalu.
2. Rozviňte a narovnejte napájecí kabel.
3. Zapojte napájecí kabel do vhodné zásuvky.

Upozornění: při prvním použití může docházet k uvolňování zápachu, což je způsobeno tím, že některé součásti mohly být během výrobního cyklu lehce namazány. Jedná se o normální jev, který by měl po prvním použití ustát.

3.2. POPIS OVLÁDACÍHO PANELU



1. **Time** → nastavení času (tlačítka nahoru/dolů pro změnu času)

Digitální displej

2. Zobrazení stupně propečení
3. Zobrazení doby pečení
4. Zobrazení provozního stavu (např. ohřívání / hotovo)
5. **Stupeň propečení** – Výběr stupně propečení od 1 do 5.
6. **Režim vysoké teploty – turbo** (vysoká teplota / rychlé pečení)
7. **Ovládání start / pauza**

3.3. POUŽITÍ

1. Připojte zařízení k elektrické zásuvce – rozsvítí se LCD displej a ozve se jeden zvukový signál. Zavřete víko. Při zavřeném víku desky rychle dosáhnou požadované teploty.
2. Stiskněte tlačítko **crispy** (Úroveň opékání) a vyberte stupeň opékání. Na výběr je 5 úrovní (1–5)

Pozor!

Během ohřevu se na displeji zobrazí zvolená úroveň opékání.

3. Stiskněte tlačítko  nebo , abyste prodloužili nebo zkrátili dobu pečení.
 - Krátké stisknutí → změna o 10 sekund
 - Podržení (>1 sekunda) → přidá 1 minutu za každou sekundu.**Maximální doba pečení:** 10 minut
 Po nastavení času se na displeji zobrazí **time**.
Pozor! Pokud není časovač nastaven nebo byl vynulován, na displeji se zobrazí: — : — —
4. Po výběru nastavení stiskněte tlačítko **START**, aby se spustilo zahřívání. Na displeji se zobrazí příslušný stav.
5. Po dokončení přehřívání přístroj vydá **3 zvukové signály** a rozsvítí se kontrolka — to znamená, že můžete připravit těsto. Na displeji se zobrazí příslušná zpráva.
6. Po zahřátí nalijte těsto na desky. Přístroj automaticky začne péct a spustí se odpočítávání časovače.
Pozor!
 Pokud těsto nenalijete, zařízení se nespustí a časovač se neaktivuje.
7. Doba pečení se odpočítává na displeji.
 Po jeho skončení uslyšíte **5 zvukových signálů** a na displeji se objeví hlášení „End“ (konec). Zkontrolujte vafle a vyjměte je, jakmile dosáhnou požadované konzistence a stupně propečení.
8. Pokud vafle ještě nejsou podle vašeho uvážení hotové, můžete pokračovat v pečení.
9. K vyjmutí vafel používejte plastovou nebo dřevěnou špachtli.
Nepoužívejte ostré ani kovové nástroje – mohly by poškodit nepřilnavý povrch.
10. Po použití odpojte zařízení od elektrické sítě a před čištěním nechte desky zcela vychladnout.

3.4. JAK POUŽÍVAT FUNKCI CUSTOM (VLASTNÍ REŽIM)

1. Pokud není časovač aktivní nebo byl vynulován, na dotykovém displeji se zobrazí — : — —. To znamená, že je vaflovač v režimu CUSTOM (vlastní).

Pokud spustíte funkci CUSTOM:

- zařízení se začne zahřívát
- po dokončení zahřívání se rozsvítí **ready** — poté můžete nalít těsto na desky.
- Stiskněte tlačítko **START**, abyste zahájili pečení nebo ho zastavili.

POZOR!

Režim CUSTOM nemusí signalizovat konec pečení.
 Musíte proces kontrolovat sami a sledovat stupeň propečení.

U těsta s velkým množstvím cukru nebo ingrediencí citlivých na teplotu:

- zvolte nižší stupeň propečení
 - prodlužte dobu pečení
- Tím se vyhnete připálení.

3.5. BEZPEČNOST

Z bezpečnostních důvodů přejde zařízení automaticky do pohotovostního režimu (Standby), pokud:

- po dobu 15 minut nenalijete těsto na desky

NEBO

- po dobu 60 minut neprovedete žádnou operaci v režimu CUSTOM

To má zabránit:

- příliš dlouhému provozu zařízení
- zbytečné spotřebě energie
- situaci, kdy zapomenete zařízení vypnout

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

POZOR!

Před čištěním se ujistěte, že varné desky zcela vychladly!!

- Před a po čištění vždy vypněte zařízení a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Ujistěte se, že zařízení zcela vychladlo, abyste se vyhnuli popálení.
- Varné desky mají nepřilnavý povrch, proto vyžadují šetrné čištění.
- Stačí je otřít vlhkým hadříkem.
- Neponořujte vaflovač do vody ani jiných tekutin.
- Nepoužívejte drsné houbičky, prášky ani agresivní čisticí prostředky.
- Neumývejte v myčce.
- Před dalším použitím desky lehce namažte, aby se vafle snáze vyndávaly.

4.1. SKLADOVÁNÍ

- Před uložením vždy odpojte zařízení od elektrické sítě.
- Před uskladněním se ujistěte, že je vaflovač studený a suchý.

5. TECHNICKÉ ÚDAJE

Model: Crispify

Napájení: AC 220–240 V / 50–60 Hz

Příkon: 1200 W

Příkon v režimu vypnutí: 0,14 W

UPOZORNENIE

Zariadenie je určené výhradne na domáce použitie.

Zariadenie NIE je určené na komerčné/profesionálne použitie.

Zariadenie NIE je prispôsobené na používanie vonku.

Pozor! Pred použitím si bezpodmienečne prečítajte tento návod na použitie, aby ste predišli nešťastným nehodám a aby ste zariadenie používali správne. Návod si uchovajte a odložte tak, aby ste k nemu mali vždy ľahký prístup.

1. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. Pred použitím skontrolujte, či napätie uvedené na typovom štítku zodpovedá miestnym parametrom napájania, pričom je potrebné mať na pamäti, že označenie: AC – znamená striedavý prúd a DC – znamená jednosmerný prúd.
2. Pred použitím rozbaľte a narovnajzte napájací kábel.
3. Skontrolujte, či napájací kábel a zástrčka nemajú žiadne viditeľné poškodenia.
4. Dávajte pozor, aby napájací kábel nebol natiahnutý nad otvoreným ohňom alebo iným zdrojom tepla a aby nebol v kontakte s ostrými hranami, ktoré by mohli poškodiť izoláciu kábla.
5. Pred prvým použitím odstráňte všetky časti obalu.
Pozor! V prípade krytu s kovovými prvkami môže byť na týchto prvkoch natiahnutá málo viditeľná ochranná fólia, ktorú je tiež potrebné odstrániť.
6. Zariadenie by nemali používať deti, osoby s obmedzenou fyzickou, zmyslovou alebo mentálnou schopnosťou bez dohľadu oprávnených alebo skúsených osôb a vždy v súlade s týmto návodom.
VAROVANIE: Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenou fyzickou, zmyslovou alebo mentálnou schopnosťou, alebo osoby bez skúseností alebo znalostí o zariadení, LEN ak sa tak deje pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak im boli poskytnuté pokyny týkajúce sa bezpečného používania zariadenia a sú si vedomí nebezpečenstva spojeného s jeho používaním. Deti by sa nemali s prístrojom hrať. Čistenie a údržbu prístroja by nemali vykonávať deti, pokiaľ nemajú viac ako 8 rokov a tieto činnosti sa nevykonávajú pod dohľadom dospelého.
7. Zariadenie nesmie zostať počas prevádzky bez dozoru.
8. Zariadenie ani napájací kábel sa nesmú ponoriť do vody ani do žiadnych iných tekutín.
9. Keď sa zariadenie nepoužíva, malo by byť vždy odpojené zo zásuvky.
10. Pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky nikdy netiahnite za napájací kábel, ale len za zástrčku.
11. Majte na pamäti, že niektoré časti zariadenia a krytu sa počas prevádzky veľmi zahrievajú, preto buďte obzvlášť opatrní a nedotýkajte sa ich, mohli by ste sa popáliť – iba rukoväť zariadenia je vyrobená z materiálov, ktoré sa nezahrievajú. Preto sa odporúča, aby ste zariadenie až do vychladnutia držali iba za rukoväť/úchyt.
12. Zariadenie používajte iba na suchom a stabilnom povrchu.
13. Zariadenie NIKDY nezakrývajte počas prevádzky ani kým úplne nevychladne.
14. Pamätajte, že vykurovacie prvky zariadenia potrebujú určitý čas, aby úplne vychladli.
15. Zariadenie je vyrobené v triede ochrany proti úrazu elektrickým prúdom I, a preto by malo byť bezpodmienečne pripojené k zásuvke vybavenou ochranným kolíkom.
16. Existuje riziko popálenia unikajúcou parou. Nedotýkajte sa žiadnych častí vaflovača okrem rukoväte, keď je zariadenie v prevádzke, a uistite sa, že horný kryt je správne uzavretý.
17. Pri používaní zariadenia zabezpečte dostatočný priestor nad ním a okolo neho. Zariadenie sa počas prevádzky nesmie dotýkať žiadnych horľavých predmetov, ako napr.: dekorácií, papierových utierok, záclon, odevov atď.
18. BUĎTE OPATRNÍ, ak používate zariadenie na povrchoch citlivých na vysoké teploty. V takom prípade sa odporúča používať izolačné podložky.
19. „Pozor, horúci povrch“ – Teplota prístupných povrchov môže byť vyššia, keď je zariadenie v prevádzke, čo znamená, že časti krytu sa počas prevádzky zariadenia výrazne zahrievajú, BUĎTE OPATRNÍ!!!

20. Zariadenie sa nesmie používať s externými časovačmi alebo inými samostatnými systémami diaľkového ovládania.
21. Do vnútra zariadenia NESMÚ byť vkladané žiadne predmety.
22. Počas prevádzky zariadenie NESMIE byť zakryté ani zakryté.
23. Zariadenie sa nesmie používať v blízkosti zdrojov vody, vaní, sprchových kútov, bazénov atď.
24. Zariadenie je potrebné umiestniť tak, aby pred ním zostal voľný priestor minimálne 1 m a nad ním a po bokoch minimálne 50 cm.

Výrobca nezodpovedá za škody vzniknuté v dôsledku nesprávneho používania zariadenia.

Pre zvýšenie bezpečnosti sa odporúča, aby bola elektrická inštalácia vybavená automatickým diferenciálnym vypínačom s prúdom aktivácie 30 mA.

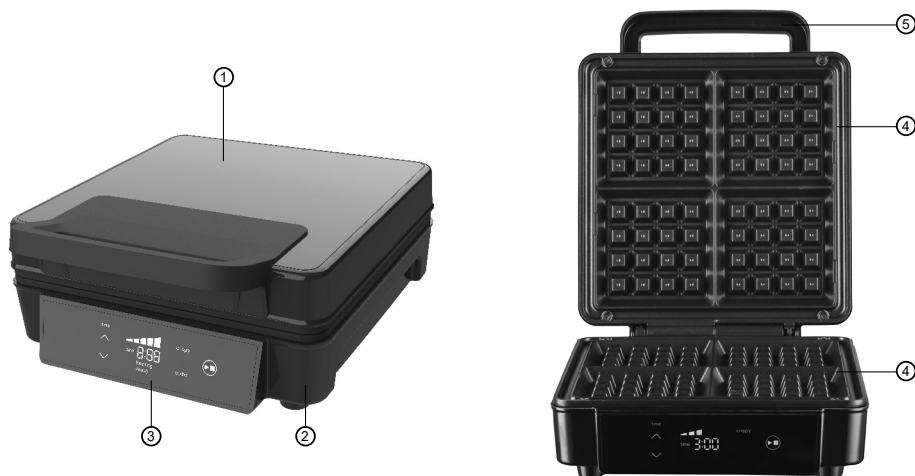
Upozornenie: Ak dôjde k poškodeniu napájacieho kábla alebo napájacej zástrčky, výmenu alebo opravu musí bezpodmienečne vykonať špecializovaný servis.

VAROVANIA

1. Nikdy nepoužívajte zariadenie, ak je poškodené alebo nefunguje správne.
2. Nikdy nepoužívajte zariadenie, ak predtým spadlo z výšky a vykazuje viditeľné známky poškodenia.
3. Nepoužívajte predlžovacie káble ani iné elektrické zásuvky, ktoré nespĺňajú platné normy a predpisy v oblasti elektrickej bezpečnosti.
4. Všetky opravy, demontáž alebo výmenu akýchkoľvek častí by mal vždy vykonávať špecializovaný servis.
5. V prípade, že sa zariadenie a jeho súčasti, ako sú elektrické kontakty, zástrčka alebo kábel, namočili, je potrebné zariadenie a jeho súčasti pred použitím vysušiť.
6. Nepoužívajte zariadenie s mokrými rukami.
7. Ak existuje obava, že zariadenie bolo poškodené, NIKDY ho neopravujte sami.
8. Nepoužívajte zariadenie vo vani, nad umývadlom, v sprche alebo v blízkosti inej nádrže s vodou alebo inou tekutinou.
9. Nikdy zariadenie neumývajte pod tečúcou vodou ani takým spôsobom, aby naň stekala voda.
10. Nikdy nekladte zariadenie zapojené do zásuvky na mokré povrchy.
11. Pred pripojením zariadenia do zásuvky skontrolujte, či parametre napätia v zásuvke zodpovedajú parametrom zariadenia uvedeným na typovom štítku.

2. ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE

2.1. POPIS VÝKRESU



1. Horný kryt
2. Spodný kryt
3. Ovládací panel
4. Varné platne s nepríľnavým povrchom
5. Rukoväť

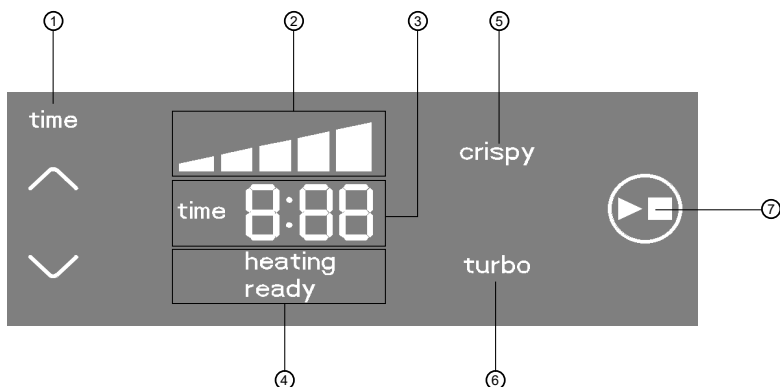
3. OBSLUHA ZARIADENIA

3.1. PRED PRVÝM POUŽITÍM

1. Odstráňte ochrannú fóliu a všetky ostatné časti obalu.
2. Rozbaľte a narovnajzte napájací kábel.
3. Pripojte napájací kábel do príslušnej zásuvky.

Poznámka: Pri prvom použití sa môže šíriť zápach, ktorý je spôsobený tým, že niektoré časti mohli byť počas výrobného cyklu mierne namazané. Ide o normálny jav, ktorý by mal po prvom použití ustúpiť.

3.2. POPIS OVLÁDACIEHO PANELA



1. **Time** → nastavenie času (tlačidlá hore/dole na zmenu času)

Digitálny displej

2. Zobrazenie stupňa prepečenia
3. Zobrazenie času pečenia
4. Zobrazenie prevádzkového stavu (napr. zahrievanie / hotovo)
5. **Stupeň prepečenia** Výber stupňa prepečenia od 1 do 5.
6. **Režim vysokej teploty – turbo** (vysoká teplota / rýchle pečenie)
7. **Ovládanie štart / pauza**

3.3. POUŽITIE

1. Pripojte zariadenie do elektrickej zásuvky – rozsvieti sa LCD displej a ozve sa jeden zvukový signál. Zatvorte veko. Pri zatvorení veka dosiahnu platné rýchlo požadovanú teplotu.
2. Stlačte tlačidlo **crispy** (Úroveň opekania), aby ste vybrali stupeň opekania. Na výber je 5 úrovní (1–5)

Pozor!

Počas ohrievania sa na displeji zobrazí zvolená úroveň prepečenia.

3. Stlačte tlačidlo  alebo , aby ste predĺžili alebo skrátili čas pečenia.
 - Krátke stlačenie → zmena o 10 sekúnd
 - Podržanie (>1 sekunda) → pridá 1 minútu za každú sekundu.**Maximálny čas pečenia:** 10 minút
Po nastavení času sa na displeji zobrazí **time**.
Pozor! Ak nie je nastavený časovač alebo bol vynulovaný, na displeji sa zobrazí: – : – –
4. Po výbere nastavení stlačte tlačidlo **START**, aby ste spustili ohrev. Na displeji sa zobrazí príslušný stav.
5. Po dokončení predhrievania zariadenie vydá 3 zvukové signály a rozsvieti sa kontrolka — to znamená, že môžete pripraviť cesto. Na displeji sa zobrazí príslušná správa.
6. Po zahriatí nalejte cesto na platne. Prístroj automaticky začne piec a časovač začne odpočítavať.
Pozor!
Ak nenalijete cesto, zariadenie sa nespustí a časovač sa nezačne odpočítavať.
7. Doba pečenia sa odpočítava na displeji.
Po jeho uplynutí zaznie **5 zvukových signálov** a na displeji sa zobrazí hlásenie „End“ (koniec). Skontrolujte vafle a vyberte ich, keď dosiahnu požadovanú konzistenciu a stupeň zhnednutia.
8. Ak vafle ešte nie sú podľa vášho uváženia hotové, môžete pokračovať v pečení.
9. Na vyberanie vaflí používajte plastovú alebo drevenú špachtľu.
Nepoužívajte ostré ani kovové nástroje – môžu poškodiť nepriľnavý povrch.
10. Po použití odpojte zariadenie od elektrickej siete a nechajte platne úplne vychladnúť pred čistením.

3.4. AKO POUŽÍVAŤ FUNKCIU CUSTOM (VLASTNÝ REŽIM)

1. Keď nie je časovač aktívny alebo bol vynulovaný, na dotykovom displeji sa zobrazí – : – –. To znamená, že vaflovač je v režime CUSTOM (vlastný).

Ak spustíte funkciu CUSTOM:

- začne sa zariadenie zahrievať
- po dokončení zahrievania sa rozsvieti nápis **ready** — vtedy môžete naliať cesto na platne.
- Stlačte tlačidlo **START**, aby ste začali piecť alebo pečenie zastavili.

POZOR!

Režim CUSTOM nemusí signalizovať koniec pečenia.
Musíte proces kontrolovať sami a sledovať stupeň prepečenia.

Pri ceste s veľkým množstvom cukru alebo zložiek citlivých na teplotu:

- zvolte nižšiu úroveň prepečenia
- predĺžte čas pečenia

Týmto spôsobom sa vyhnete spáleniu.

3.5. BEZPEČNOSŤ

Z bezpečnostných dôvodov sa zariadenie automaticky prepne do režimu pohotovosti (Standby), ak:

- počas 15 minút nenaležete cesto na platne

ALEBO

- počas 60 minút nevykonáte žiadnu operáciu v režime CUSTOM

Tým sa má zabrániť:

- príliš dlhému prevádzkovaniu zariadenia
- nepotrebné spotrebe energie
- situácii, keď zabudnete zariadenie vypnúť

4. ČISTENIE A ÚDRŽBA

POZOR!

Pred čistením sa uistite, že varné platne úplne vychladli!!

- Pred a po čistení vždy vypnite spotrebič a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Uistite sa, že zariadenie úplne vychladlo, aby ste sa popálili.
- Dosky majú nepríľnavý povrch, preto vyžadujú jemné čistenie.
- Stačí ich utrieť vlhkou utierkou.
- Gofrovaciu rúru neponárajte do vody ani iných tekutín.
- Nepoužívajte drsné špongie, prášky ani agresívne čistiace prostriedky.
- Neumývajte v umývačke riadu.
- Pred ďalším použitím platničky jemne potrite tukom, aby sa vafle ľahšie vyberali.

4.1. SKLADOVANIE

- Pred odložením vždy odpojte zariadenie od elektrickej siete.
- Pred uskladnením sa uistite, že je vaflovač studený a suchý.

5. TECHNICKÉ ÚDAJE

Model: Crispify

Napájanie: AC 220–240 V / 50–60 Hz

Príkon: 1200 W

Príkon v režime vypnutia: 0,14 W

FIGYELEM

A készülék kizárólag háztartási használatra készült.

A készülék NEM alkalmas kereskedelmi/professionális használatra.

A készülék NEM alkalmas kültéri használatra.

Figyelem! A balesetek elkerülése és a készülék helyes használata érdekében a használat előtt feltétlenül olvassa el ezt a használati utasítást. Az utasítást őrizze meg és tárolja úgy, hogy mindig könnyen hozzáférhessen.

1. BIZTONSÁGI ÚTMUTATÓ

1. Használat előtt ellenőrizze, hogy a típustáblán feltüntetett feszültség megfelel-e a helyi áramellátási paramétereknek, figyelembe véve, hogy az AC jelölés váltakozó áramot, a DC jelölés pedig egyenáramot jelent.
2. Használat előtt tekerje ki és egyenesítse ki a tápkábelt.
3. Ellenőrizze, hogy a tápkábel és a csatlakozó nem mutat-e látható sérüléseket.
4. Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne legyen kitéve nyílt lángnak vagy más hőforrásnak, és ne érintkezzen éles szélekkel, amelyek károsíthatják a kábel szigetelését.
5. Az első használat előtt távolítsa el a csomagolás összes elemét.

Figyelem! Fém alkatrészekkel rendelkező burkolat esetén ezeken az alkatrészekeken alig látható védőfólia lehet, amelyet szintén el kell távolítani.

6. A készüléket gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy mentális képességeikben korlátozott személyek nem használhatják felügyelet nélkül, illetve felügyelet nélkül, és mindig a jelen használati utasításnak megfelelően.

FIGYELMEZTETÉS: Ezt a berendezést 8 év feletti gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy mentális képességeikben korlátozott személyek, illetve a berendezéssel kapcsolatos tapasztalattal vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek CSUPÁN akkor, ha ezt a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett teszik, vagy ha megkapták a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat, és tisztában vannak a használatával járó veszélyekkel. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyermekek, kivéve, ha 8 évnél idősebbek, és ezeket a tevékenységeket felnőtt felügyelete mellett végzik.

7. A készüléket működés közben nem szabad felügyelet nélkül hagyni.
8. A készüléket és a tápkábelt tilos vízbe vagy bármilyen más folyadékba meríteni.
9. Ha a készüléket nem használja, mindig húzza ki a konnektorból.
10. A dugasz kihúzásakor soha ne a tápkábelt, hanem csak a dugaszt húzza meg.
11. Ne feledje, hogy a készülék egyes alkatrészei és a burkolat működés közben nagyon felmelegednek, ezért különös óvatossággal kell eljárni, és ne érintse meg őket, mert megégetheti magát – csak a készülék fogantyúja készült nem melegedő anyagból. Ezért a lehűlésig ajánlott csak a fogantyút/markolatot megfogni.
12. A készüléket csak száraz és stabil felületen szabad használni.
13. Soha ne takarja le a készüléket működés közben, illetve amíg teljesen le nem hűlt.
14. Ne feledje, hogy a készülék fűtőelemeinek időre van szükségük a teljes lehűléshez.
15. A készülék az I. osztályú áramütés elleni védelemmel rendelkezik, ezért feltétlenül olyan aljzathoz kell csatlakoztatni, amely földelőcsappal van ellátva.
16. A kijutó gőz égési sérülést okozhat. A készülék használata közben ne érintse meg a gofrisütő fogantyún kívüli részeit, és győződjön meg arról, hogy a felső burkolat megfelelően zárva van.
17. A készülék használata során gondoskodjon megfelelő szabad térről a készülék felett és körülötte. A készülék működése közben nem érintkezhet gyúlékony tárgyakkal, pl.: dekorációval, papírtörölközővel, függönyökkel, ruházattal stb.
18. LEGYEN ÓVATOS, ha a készüléket magas hőmérsékletre érzékeny felületeken használja. Ilyenkor szigetelő alátétek használata ajánlott.

19. „Figyelem, forró felület” – A készülék működése közben a hozzáférhető felületek hőmérséklete magasabb lehet, ami azt jelenti, hogy a burkolat elemei a készülék működése közben jelentősen felmelegednek. **LEGYEN ÓVATOS!!!**
20. A készülék nem használható külső időzítőkkel vagy más különálló távvezérlő rendszerekkel.
21. A készülék belsejébe SEMMILYEN tárgyat NEM szabad betenni.
22. Működés közben TILOS a készüléket letakarni vagy eltakarni.
23. A készüléket tilos vízforrások, kádak, zuhanyzók, medencék stb. közelében használni.
24. A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy előtte legalább 1 m szabad hely maradjon, felül és oldalt pedig legalább 50 cm.

A gyártó nem vállal felelősséget a készülék helytelen használatából eredő károkért.

A biztonság növelése érdekében ajánlott, hogy az elektromos hálózatot 30 mA kioldási áramú automatikus differenciáláram-megszakítóval szereljék fel.

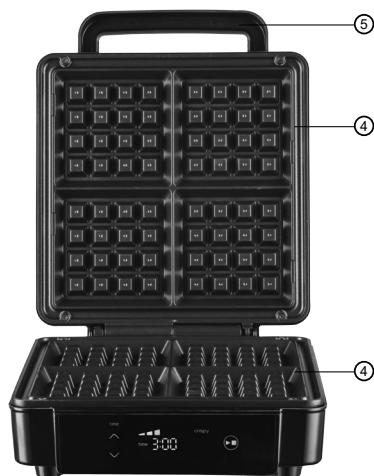
Figyelem: Ha a tápkábel vagy a dugasz megsérül, a cserét vagy javítást feltétlenül szakosodott szerviznek kell elvégeznie.

FIGYELMEZTETÉSEK

1. Soha ne használja a készüléket, ha az megsérült vagy nem működik megfelelően.
2. Soha ne használja a készüléket, ha korábban magasból leejtették, és látható sérülések vannak rajta.
3. Ne használjon hosszabbítót vagy más elektromos csatlakozókat, amelyek nem felelnek meg a hatályos szabványoknak és elektromos előírásoknak.
4. Bármilyen javítást, szétszerelést vagy alkatrészcserét mindig szakosodott szerviznek kell elvégeznie.
5. Ha a készülék vagy alkatrészei, például az elektromos csatlakozók, a dugasz vagy a kábel nedvesek lettek, használat előtt szárítsa meg a készüléket és alkatrészeit.
6. Ne használja a készüléket nedves kézzel.
7. Ha fennáll a veszélye, hogy a készülék megsérült, SOHA ne javítsa meg saját kezűleg.
8. Ne használja a készüléket kádban, mosdó felett, zuhany alatt vagy más víz- vagy folyadéktartály közelében.
9. Soha ne mossa a készüléket folyó víz alatt, és ne tegye ki olyan helyzetnek, hogy víz csöpögjön rá.
10. Soha ne helyezze a csatlakoztatott készüléket nedves felületre.
11. Mielőtt a készüléket a konnektorba dugná, ellenőrizze, hogy a konnektor feszültségértékei megegyeznek-e a készülék típustábláján feltüntetett értékekkel.

2. ALAPVETŐ INFORMÁCIÓK

2.1. A RAJZ LEÍRÁSA



1. Felső burkolat
2. Alsó burkolat
3. Vezérlőpanel
4. Tapadásgátló bevonattal ellátott főzőlapok
5. Fogantyú

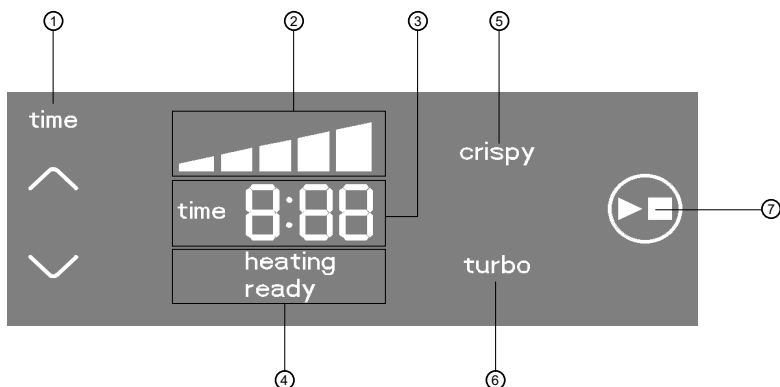
3. A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

3.1. ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

1. Távolítsa el a védőfóliát és a csomagolás egyéb elemeit.
2. Húzza ki és egyenesítse ki a tápkábelt.
3. Csatlakoztassa a tápkábelt a megfelelő konnektorhoz.

Figyelem: az első használat során szag keletkezhet, mivel a gyártási folyamat során egyes alkatrészeket enyhén beolajozhatták. Ez normális jelenség, és az első használat után megszűnik.

3.2. A VEZÉRLŐPANEL LEÍRÁSA



1. **Time** → idő beállítása (fel/le gombok az idő megváltoztatásához)

Digitális kijelző

2. A sütési fokozat kijelzése
3. A sütési idő kijelzése
4. Működési állapot kijelzése (pl. melegítés / kész)
5. **Sütési fokozat** A sütési fokozat kiválasztása 1-től 5-ig.
6. **Magas hőmérsékletű üzemmód – turbo** (magas hőmérséklet / gyors sütés)
7. **Vezérlés** indítás / szünet

3.3. HASZNÁLAT

1. Csatlakoztassa a készüléket a konnektorhoz – az LCD-kijelző bekapcsol, és egy hangjelzést hall. Csupja be a fedelet. Zárt fedél mellett a lemezek gyorsan elérik a megfelelő hőmérsékletet.
2. Nyomja meg a **crispy** gombot a pirítási fokozat kiválasztásához. 5 szint közül választhat (1–5)

Figyelem!

A melegítés során a kijelzőn a kiválasztott pirítási szint jelenik meg.

3. Nyomja meg a  vagy a  gombot a sütési idő növeléséhez vagy csökkentéséhez.
 - Rövid nyomás → 10 másodperces változás
 - Hosszan tartó lenyomás (>1 másodperc) → minden másodperc után 1 perc hozzáadása.**Maximális sütési idő:** 10 perc
 Az idő beállítás után a kijelzőn megjelenik a **time** felirat.
Figyelem! Ha az időzítő nincs beállítva vagy vissza lett állítva, a kijelzőn a következő jelenik meg: – : – –
4. A beállítások kiválasztása után nyomja meg a **START** gombot a felmelegítés elindításához. A kijelzőn megjelenik a megfelelő állapot.
5. A felmelegedés befejezése után a készülék **3 hangjelzést ad**, és a jelzőfény kigyullad – ez azt jelenti, hogy elkezdheti a sütemény elkészítését. A képernyőn megjelenik a megfelelő üzenet.
6. A felmelegedés után öntse a tésztát a lemezekre. A készülék automatikusan elkezd a sütést, és az időzítő elindul.
Figyelem!
 Ha nem önti rá a tésztát, a készülék nem indul el, és az időzítő sem kezd el működni.
7. A sütési idő a kijelzőn látható.
 A sütés befejezése után **5 hangjelzést hall**, és a képernyőn megjelenik az „**End**” (vég) felirat. Ellenőrizze a gofrikat, és vegye ki őket, amikor elérik a kívánt állapotot és barnulást.
8. Ha a gofrik még nem készültek el az Ön ízlésének megfelelően, folytathatja a sütést.
9. A gofrik kivételéhez használjon műanyag vagy fa spatulát.
Ne használjon éles vagy fém eszközöket – azok károsíthatják a tapadásmentes bevonatot.
10. Használat után válassza le a készüléket az áramellátásról, és hagyja a lemezeket teljesen kihűlni a tisztítás előtt.

3.4. A CUSTOM (SAJÁT) FUNKCIÓ HASZNÁLATA

1. Ha az időzítő nincs bekapcsolva vagy vissza lett állítva, a érintőképernyőn a – : – – jelzés jelenik meg. Ez azt jelenti, hogy a gofrisütő CUSTOM (egyéni) módban van.

Ha elindítja a CUSTOM funkciót:

- a készülék elkezd felmelegedni
- a felmelegedés befejezése után kigyullad a **ready** jelzés – ekkor öntheti a tésztát a lapokra.
- Nyomja meg a START gombot a sütés elindításához vagy leállításához.

FIGYELEM!

A CUSTOM üzemmód nem jelzi a sütés végét.

Önnök kell ellenőriznie a folyamatot, és figyelnie kell a sütés mértékét.

Cukorban gazdag vagy hőérzékeny összetevőket tartalmazó tészták esetén:

- válasszon alacsonyabb sütési fokozatot
 - hosszabbítsa meg a sütési időt
- Így elkerülheti az odaégést.

3.5. BIZTONSÁG

A biztonság érdekében a készülék automatikusan készenléti üzemmódba (Standby) vált, ha:

- 15 percig nem önti a tésztát a lemezekre

VAGY

- 60 percig nem hajt végre semmilyen műveletet CUSTOM módban

Ezzel a következőket kívánjuk megelőzni:

- a készülék túl hosszú ideig tartó működését
- a felesleges energiafogyasztást
- azt, hogy elfelejti kikapcsolni

4. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

FIGYELEM!

A tisztítás előtt győződjön meg arról, hogy a főzőlapok teljesen kihűltek!

- A tisztítás előtt és után mindig kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a dugót a konnektorból.
- Győződjön meg arról, hogy a készülék teljesen kihűlt, hogy elkerülje az égési sérüléseket.
- A főzőlapok tapadásmentes bevonattal rendelkeznek, ezért kíméletes tisztítást igényelnek.
- Elég, ha nedves ruhával letörli őket.
- Ne merítse a gofrisütőt vízbe vagy más folyadékba.
- Ne használjon durva szivacsokat, porokat vagy erős tisztítószereket.
- Ne mossa mosogatógépben.
- A következő használat előtt enyhén kenje meg a lemezeket, hogy a gofrik könnyebben kivehetők legyenek.

4.1. TÁROLÁS

- Tárolás előtt mindig válassza le a készüléket az áramellátásról.
- Tárolás előtt győződjön meg arról, hogy a gofrisütő hideg és száraz.

5. MŰSZAKI ADATOK

Modell: Crispify

Tápellátás: AC 220-240 V / 50-60 Hz

Teljesítmény: 1200 W

Teljesítményfelvétel kikapcsolt állapotban: 0,14 W

ВНИМАНИЕ

Уредът е предназначен изключително за домашна употреба.

Уредът НЕ е предназначен за търговска/професионална употреба.

Уредът НЕ е пригоден за използване на открито.

Внимание! Преди употреба задължително се запознайте с настоящата инструкция за експлоатация, за да избегнете инциденти и да използвате уреда правилно. Инструкцията трябва да се съхранява на място, където винаги е лесно достъпна.

1. УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ УПОТРЕБА

1. Преди употреба проверете дали напрежението, посочено на табелката с техническите характеристики, съответства на местните параметри на електрозахранването, като имайте предвид, че обозначението АС означава променлив ток, а DC – постоянен ток.
2. Преди употреба разгънете и изправите захранващия кабел.
3. Проверете дали захранващият кабел и щепселът нямат видими повреди.
4. Обърнете внимание захранващият кабел да не е опънат над открит огън или друг източник на топлина, както и върху остри ръбове, които могат да повредят изолацията на кабела.
5. Преди първата употреба отстранете всички елементи от опаковката.

Внимание! При корпус с метални елементи върху тях може да има нанесена слабо видима защитна фолио, която също трябва да се отстрани.

6. Устройството не трябва да се използва от деца, лица с ограничени физически, сетивни и психически способности без надзор от упълномощени или опитни лица и винаги в съответствие с настоящата инструкция.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Настоящото оборудване може да се използва от деца на възраст над 8 години, както и от лица с ограничени физически, сетивни или психически способности, или от лица, които нямат опит или познания за оборудването, САМО ако това става под надзора на лице, отговорно за тяхната безопасност, или ако са им дадени указания за безопасното използване на устройството и те са наясно с опасностите, свързани с неговото използване. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се извършват от деца, освен ако те са на възраст над 8 години и тези дейности се извършват под надзора на възрастен.

7. Не оставяйте уреда без надзор по време на работа.
8. Не потапяйте уреда и захранващия кабел във вода или други течности.
9. Когато уредът не се използва, той трябва винаги да бъде изключен от контакта.
10. Когато изваждате щепсела от контакта, никога не дърпайте за захранващия кабел, а само за щепсела.
11. Имайте предвид, че някои части на уреда и корпуса му се нагреват много по време на работа, затова трябва да бъдете особено внимателни и да не ги докосвате, тъй като може да се изгорите – само дръжката на уреда е изработена от материали, които не се нагреват. Затова, докато уредът не изстине, се препоръчва да го хващате само за дръжката.
12. Устройството трябва да се използва само върху суха и стабилна повърхност.
13. НИКОГА не покривайте уреда по време на работа или докато не изстине напълно.
14. Имайте предвид, че нагревателните елементи на уреда се нуждаят от време, за да изстинат напълно.
15. Уредът е произведен в клас I на защита срещу токов удар и затова задължително трябва да бъде включен в контакт, снабден с предпазен щифт.
16. Съществува риск от изгаряне от излизащата пара. Не докосвайте никакви части на вафелника освен дръжката, докато уредът се използва, и се уверете, че горният капак е правилно затворен.
17. При използване на уреда осигурете достатъчно пространство над и около него. По време на работа уредът не трябва да докосва никакви запалими предмети, като например: декорации, хартиени кърпи, завеси, дрехи и др.

18. БЪДЕТЕ ВНИМАТЕЛНИ, ако използвате уреда върху повърхности, чувствителни към високи температури. В такъв случай се препоръчва да използвате изолационни подложки.
19. „Внимание, гореща повърхност“ – Температурата на достъпните повърхности може да бъде висока, когато уредът работи, което означава, че елементите на корпуса се нагряват значително по време на работа на уреда. БЪДЕТЕ ВНИМАТЕЛНИ!!!
20. Устройството не може да се използва с външни таймери или други отделни системи за дистанционно управление.
21. НЕ СЕ РАЗРЕШАВА поставянето на каквито и да било предмети във вътрешността на уреда.
22. По време на работа НЕ се допуска покриването или затъмняването на уреда.
23. Не използвайте уреда в близост до източници на вода, вани, душеве, басейни и др.
24. Устройството трябва да се постави така, че пред него да има поне 1 м свободно пространство, а отгоре и от страни – минимум 50 см.

Производителят не носи отговорност за щети, възникнали в резултат на неправилна употреба на уреда.

За по-голяма безопасност се препоръчва електрическата инсталация да бъде оборудвана с автоматичен диференциален прекъсвач с ток на задействане 30 mA.

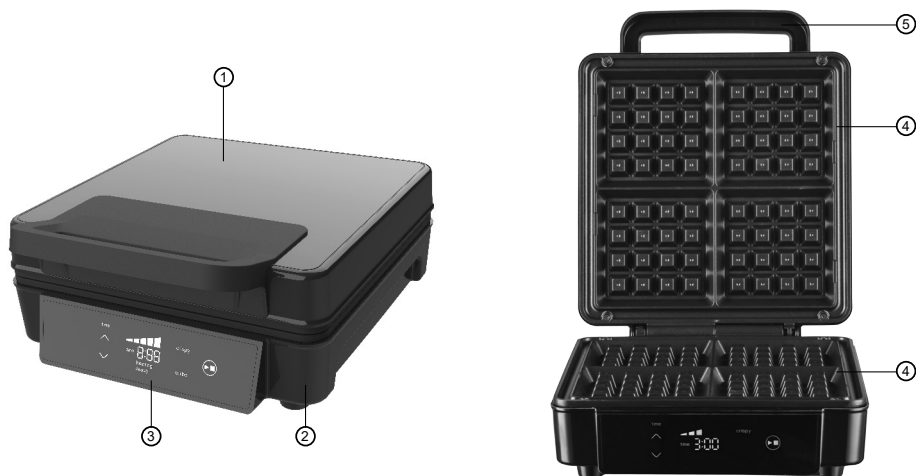
Внимание: Ако захранващият кабел или щепселът се повредят, подмяната или ремонта трябва задължително да се извършват от специализирана сервисна служба.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

1. Никога не използвайте уреда, ако е повреден или работи неправилно.
2. Никога не използвайте уреда, ако преди това е паднал от височина и има видими признаци на повреда.
3. Не използвайте удължители или други електрически контакти, които не отговарят на действащите електрически стандарти и разпоредби.
4. Всички ремонти, разглобяване или подмяна на каквито и да било части трябва винаги да се извършват от специализирана сервисна служба.
5. В случай на намокряне на уреда и елементи като електрически контакти, щепсел или кабел, преди употреба уредът и неговите елементи трябва да бъдат изсушени.
6. Не използвайте уреда с мокри ръце.
7. Когато има опасност устройството да е повредено, НИКОГА не го ремонтирайте сами.
8. Не използвайте уреда във вана, над мивка, под душ или в близост до друг резервоар с вода или друга течност.
9. Никога не мийте уреда под течаща вода или по начин, при който водата да капе върху него.
10. Никога не поставяйте устройството, включено в контакта, върху мокри повърхности.
11. Преди да включите уреда в контакта, проверете дали параметрите на напрежението в контакта съответстват на параметрите на уреда, посочени на табелката с техническите характеристики.

2. ОСНОВНА ИНФОРМАЦИЯ

2.1. ОПИСАНИЕ НА ЧЕРТЕЖА



1. Горна част на корпуса
2. Долен корпус
3. Панел за управление
4. Нагревателни плочи с покритие против залепване
5. Дръжка

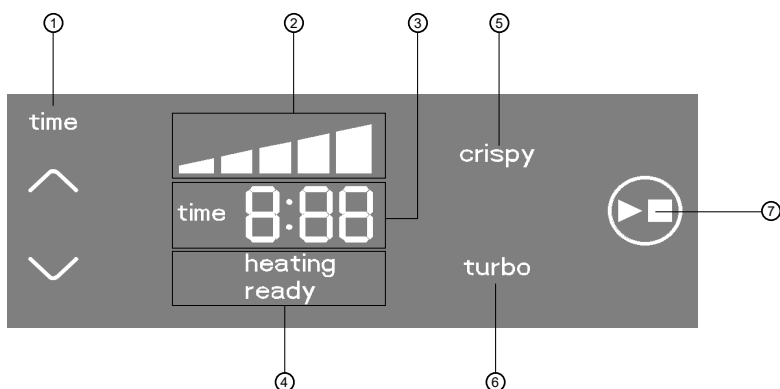
3. УПОТРЕБА НА УРЕДА

3.1. ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА

1. Премахнете защитната фолио и всички други елементи от опаковката.
2. Разгънете и изправите захранващия кабел.
3. Свържете захранващия кабел към подходящ контакт.

Внимание: при първата употреба може да се появи мирис, причинен от това, че някои части в производствения цикъл са били леко смазани. Това е нормално явление и след първата употреба трябва да отшуми.

3.2. ОПИСАНИЕ НА ПАНЕЛА ЗА УПРАВЛЕНИЕ



1. **Time** → **настройка на времето** (бутони нагоре/надолу за промяна на времето)

б) Цифров дисплей

2. Показване на степента на изпичане
3. Показване на времето за печене
4. Показване на работното състояние (напр. загряване / готово)
5. **Степен на изпичане** Избор на степен на запечатане от 1 до 5.
6. **Режим на висока температура – турбо** (висока температура / бързо печене)
7. **Управление** старт / пауза

3.3. УПОТРЕБА

1. Свържете уреда към електрическата мрежа – LCD дисплеят ще се включи и ще чуете един звуков сигнал. Затворете капака. При затворен капак плочите бързо достигат подходящата температура.
2. Натиснете бутона **crispy**, за да изберете степента на препичане. Можете да избирате между 5 нива (1–5)

Внимание!

По време на загряването на дисплея ще се показва избраното ниво на запечатване.

3. 3. Натиснете бутона  или , за да увеличите или намалите времето за печене.
- Кратко натискане → промяна с 10 секунди
 - Дълго натискане (>1 секунда) → добавя 1 минута за всяка секунда.
- Максимално време за печене:** 10 минути
- След настройване на времето на дисплея ще се появи **time**.
- Внимание! Ако таймерът не е настроен или е нулиран, на дисплея ще се появи: — : — —**
4. След като изберете настройките, натиснете бутона **START**, за да започне нагряването. Дисплеят ще покаже съответния статус.
5. 5. След приключване на загреването уредът ще издаде **3 звукови сигнала**, а индикаторът ще светне — това означава, че можете да подготвите тестото. На екрана ще се появи съответното съобщение.
6. След загреването изсипете тестото върху плочите. Уредът автоматично ще започне да пече, а таймерът ще започне обратното отброяване.
- Внимание!**
- Ако не излеете тестото, уредът няма да започне да работи и таймерът няма да се задейства.
7. 7. Времето за печене се отброява на дисплея.
- След като приключи, ще чуете **5 звукови сигнала**, а на екрана ще се появи съобщение „End“ (край).
- Проверете вафлите и ги извадете, когато достигнат желаната консистенция и степен на запечаност.
8. Ако вафлите все още не са готови според вашите предпочитания — можете да продължите печенето.
9. За изваждане на вафлите използвайте пластмасова или дървена шпатула.
- Не използвайте остри или метални инструменти – те могат да повредят незалепащото покритие.**
10. След употреба изключете уреда от електрическата мрежа и оставете плочите да изстинат напълно, преди да ги почистите.

3.4. КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ФУНКЦИЯТА CUSTOM (ПЕРСОНАЛИЗИРАН РЕЖИМ)

1. Когато таймерът не е активен или е нулиран, на сензорния екран ще се появи — : — —. Това означава, че гофриращата машина е в режим CUSTOM (персонализиран).

Ако стартирате функцията CUSTOM:

- уредът ще започне да се нагрява
- след като приключи загреването, ще светне **ready** — тогава можете да излеете тестото върху плочите.
- Натиснете бутона START, за да започнете или да спрете печенето.

ВНИМАНИЕ!

Режимът CUSTOM може да не сигнализира края на печенето.

Трябва сами да контролирате процеса и да наблюдавате степента на изпичане.

При тесто с голямо количество захар или съставки, чувствителни към температурата:

- изберете по-ниска степен на запечатване
- увеличете времето за печене

По този начин ще избегнете прегарянето.

3.5. БЕЗОПАСНОСТ

За да се гарантира безопасността, уредът автоматично преминава в режим на готовност (Standby), ако:

- в продължение на 15 минути не излеее тестото върху плочите ИЛИ
- в продължение на 60 минути не извършите никаква операция в режим CUSTOM

Това има за цел да предотврати:

- прекалено дългото функциониране на уреда
- ненужно изразходване на енергия
- ситуации, в които забравите да го изключите

4. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

ВНИМАНИЕ!

Преди почистване се уверете, че нагревателните плочи са напълно изстинали!!

- Винаги изключвайте уреда и изваждайте щепсела от контакта преди и след почистване.
- Уверете се, че уредът е напълно изстинал, за да избегнете изгаряния.
- Плочите имат незалепващо покритие, затова се нуждаят от деликатно почистване.
- Достатъчно е да ги избършете с влажна кърпа.
- Не потапяйте гофрира в вода или други течности.
- Не използвайте груби гъби, прахове или агресивни почистващи средства.
- Не мийте в съдомиялна машина.
- Преди следващата употреба леко намажете плочите с мазнина, за да извадите по-лесно вафлите.

4.1. СЪХРАНЕНИЕ

- Винаги изключвайте уреда от електрическата мрежа, преди да го приберете.
- Преди съхранение се уверете, че вафелникът е изстинал и е сух.

5. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Модел: Crispify

Захранване: AC 220-240 V / 50-60 Hz

Мощност: 1200 W

Консумирана мощност в режим на изключване: 0,14 W

PASTABA

Prietaisas skirtas tik namų naudojimui.

Prietaisas NĖRA skirtas komerciniam/profesionaliam naudojimui.

Prietaisas NĖRA pritaikytas naudoti lauke.

Dėmesio! Prieš naudojimą būtinai susipažinkite su šia naudojimo instrukcija, kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų ir tinkamai naudotumėte prietaisą. Instrukciją reikia išsaugoti ir laikyti taip, kad ją visada būtų lengva pasiekti.

1. SAUGOS NAUDOJIMO REKOMENDACIJOS

1. Prieš naudojimą patikrinkite, ar ant gaminio lentelės nurodyta įtampa atitinka vietinius elektros tiekimo parametrus, atkreipdami dėmesį, kad žymėjimas „AC“ reiškia kintamąją srovę, o „DC“ – nuolatinę srovę.
2. Prieš naudojimą išvyniokite ir ištiesinkite maitinimo laidą.
3. Atkreipkite dėmesį, ar maitinimo laidas ir kištukas neturi jokių matomų pažeidimų.
4. Atkreipkite dėmesį, kad maitinimo laidas nebūtų ištemptas virš atviros ugnies ar kito šilumos šaltinio, taip pat ant aštrių kraštų, kurie gali pažeisti laido izoliaciją.
5. Prieš pirmąjį naudojimą pašalinkite visus pakuotės elementus.
Dėmesio! Jei korpusė yra metalinių detalių, ant jų gali būti uždėta vos matoma apsauginė plėvelė, kurią taip pat reikia nuimti.
6. Prietaisą neturėtų naudoti vaikai, asmenys su ribotomis fizinėmis, jutiminėmis ar psichinėmis galimybėmis be įgaliotų ar patyrusių asmenų priežiūros ir visada laikantis šių instrukcijų.
ĮSPĖJIMAS: Šią įrangą gali naudoti vaikai, vyresni nei 8 metų, bei asmenys, turintys ribotas fizines, jutimo ar psichines galimybes, arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie įrangą, TIK jei tai daroma prižiūrint asmeniui, atsakingam už jų saugumą, arba jei jiems buvo suteiktos instrukcijos dėl saugaus prietaiso naudojimo ir jie supranta su jo naudojimu susijusius pavojus. Vaikai neturėtų žaisti su įranga. Įrangos valymą ir priežiūrą neturėtų atlikti vaikai, išskyrus atvejus, kai jie yra vyresni nei 8 metų ir šios veiklos atliekamos prižiūrint suaugusiam asmeniui.
7. Nелеidžiama palikti prietaiso be priežiūros, kai jis veikia.
8. Draudžiama nanardinti prietaisą ir maitinimo laidą į vandenį ar bet kokius kitus skysčius.
9. Kai prietaisas nenaudojamas, jis visada turi būti atjungtas nuo maitinimo lizdo.
10. Ištraukdami kištuką iš lizdo, niekada netraukite už maitinimo laido, o tik už kištuko.
11. Atminkite, kad kai kurios prietaiso dalys ir korpusas darbo metu labai įkaista, todėl reikia būti ypač atsargiems ir jų nelieskite, nes galite nudegti – tik prietaiso rankena pagaminta iš nekaistančių medžiagų. Todėl, kol prietaisas neatvės, rekomenduojama laikyti tik už rankenos.
12. Prietaisą naudokite tik ant sauso ir stabilaus paviršiaus.
13. NIEKADA neuždenkite prietaiso, kol jis veikia arba kol visiškai neatvės.
14. Atminkite, kad prietaiso kaitinimo elementams reikia laiko, kol jie visiškai atvės.
15. Prietaisas atitinka I klasės apsaugą nuo elektros smūgio, todėl jis privalo būti prijungtas prie elektros lizdo, turinčio apsauginį kontaktą.
16. Yra pavojus nudegti išsiskiriančia gara. Neliesti jokių vamplinės dalių, išskyrus rankeną, kai prietaisas naudojamas, ir įsitikinti, kad viršutinis dangtis yra tinkamai uždarytas.
17. Naudodami prietaisą, užtikrinkite pakankamą erdvę virš jo ir aplink jį. Veikiantis prietaisas neturi liestis su jokiais degiais daiktai, pvz., dekoracijomis, popieriniais rankšluosčiais, užuolaidomis, drabužiais ir pan.
18. BŪTINA BŪTI ATSARGŪS, jei prietaisą naudojate ant paviršių, jautrių aukštai temperatūrai. Tokiu atveju rekomenduojama naudoti izoliacines pagalvėles.
19. „Dėmesio, karšta paviršius“ – Prietaiso paviršių temperatūra gali būti aukštesnė, kai prietaisas veikia, o tai reiškia, kad korpuso dalys labai įkaista prietaiso veikimo metu, BŪKITE ATSARGŪS!!!
20. Prietaiso negalima naudoti su išoriniais laikmačiais ar kitomis atskiromis nuotolinio valdymo sistemomis.

21. Į prietaiso vidų NEDĖKITE jokių daiktų.
22. Naudojimo metu NEDRĖKITE / NEPRIDENGITE prietaiso.
23. Draudžiama naudoti prietaisą šalia vandens šaltinių, vonių, dušų, baseinų ir pan.
24. Prietaisą reikia pastatyti taip, kad priešais jį būtų palikta ne mažiau kaip 1 m laisvos vietos, o viršuje ir šonuose – ne mažiau kaip 50 cm.

Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo prietaiso naudojimo.

Siekiant padidinti saugumą, rekomenduojama elektros instaliaciją įrengti automatinį nuotėkio srovės jungiklį su 30 mA suveikimo srove.

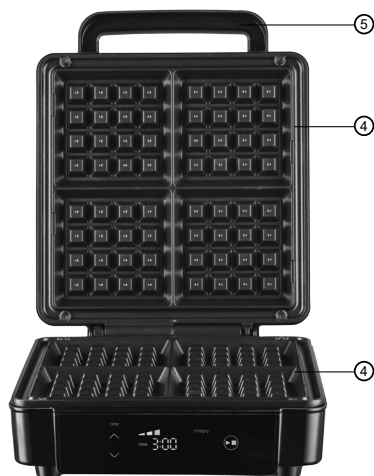
Pastaba: Jei maitinimo laidas arba kištukas yra pažeisti, juos būtinai turi pakeisti arba remontuoti specializuota remonto įmonė.

ĮSPĖJIMAI

1. Niekada nenaudokite prietaiso, jei jis yra sugadintas arba veikia netinkamai.
2. Niekada nenaudokite prietaiso, jei jis anksčiau nukrito iš aukščio ir turi matomų pažeidimų požymių.
3. Nenaudokite prailginimo laidų ar kitų elektros lizdų, kurie neatitinka galiojančių elektros standartų ir taisyklių.
4. Visus remonto, išardymo ar bet kokių dalių keitimo darbus visada turi atlikti specializuota įmonė.
5. Jei prietaisas ir jo dalys, pvz., elektros jungtys, kištukas ar laidas, yra sudrėkę, prieš naudojimą prietaisą ir jo dalis reikia nusausinti.
6. Nenaudokite prietaiso drėgnomis rankomis.
7. Jei kyla įtarimas, kad prietaisas buvo sugadintas, NIEKADA jo netaisykite patys.
8. Nenaudokite prietaiso vonioje, virš kriauklės, duše ar šalia kito vandens ar kito skysčio rezervuaro.
9. Niekada neplaukite prietaiso po tekančiu vandeniu arba taip, kad vanduo ant jo lašėtų.
10. Niekada nestatykite į kištukinį lizdą įjungto prietaiso ant drėgnų paviršių.
11. Prieš prijungdami prietaisą prie elektros lizdo, patikrinkite, ar lizdo įtampos parametrai atitinka prietaiso techninių duomenų lentelėje nurodytus parametrus.

2. PAGRINDINĖ INFORMACIJA

2.1. PIEŠINIO APRAŠYMAS



1. Viršutinis korpusas
2. Apatinis korpusas
3. Valdymo skydelis
4. Kaitinimo plokštės su neprilipamuoju paviršiumi
5. Rankenėlė

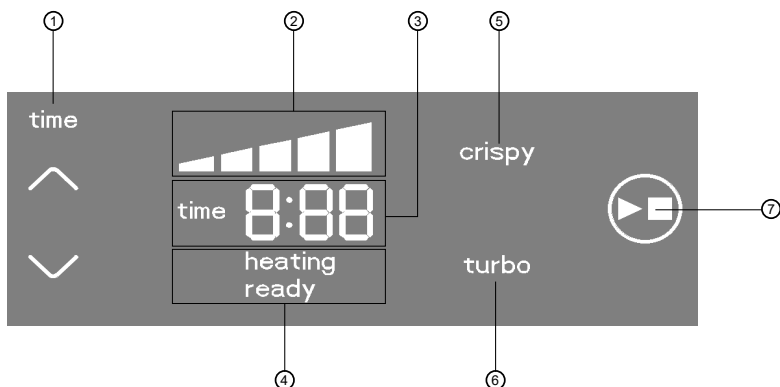
3. PRIETAISO NAUDOJIMAS

3.1. PRIEŠ PIRMAJĄ NAUDOJIMĄ

1. Nuimkite apsauginę plėvelę ir visus kitus pakuotės elementus.
2. Išvyniokite ir ištiesinkite maitinimo laidą.
3. Prijunkite maitinimo laidą prie tinkamos rozetės.

Pastaba: pirmą kartą naudojant gali pasklisti kvapas, nes kai kurios dalys gamybos proceso metu galėjo būti šiek tiek suteptos. Tai normalu ir po pirmojo naudojimo turėtų praeiti.

3.2. VALDYMO SKYDELIO APRAŠYMAS



1. **Laikas** → **laiko nustatymas** (mygtukai „aukštyn“/„žemyn“ laiko keitimui)

Skaitmeninis ekranas

2. Kepimo laipsnio rodymas
3. Kepimo laiko rodymas
4. Veikimo būsenos rodymas (pvz., kaitinimas / paruošta)
5. **Kepimo laipsnis** Kepimo laipsnio pasirinkimas nuo 1 iki 5.
6. **Aukštos temperatūros režimas** – „turbo“ (aukšta temperatūra / greitas kepimas)
7. **Valdymas** pradžia / pauzė

3.3. NAUDOJIMAS

1. Prijunkite prietaisą prie elektros lizdo – įsijungs LCD ekranas ir išgirsite vieną garso signalą. Uždarykite dangtį. Uždarius dangtį, plokštės greitai pasieks reikiamą temperatūrą.
2. Paspauskite mygtuką **crispy**, kad pasirinkite kepimo laipsnį. Galima rinktis iš 5 lygių (1–5)

Dėmesio!

Kaitinimo metu ekrane bus rodomas pasirinktas kepimo lygis.

3. Paspauskite mygtuką  arba , kad padidintumėte arba sumažintumėte kepimo laiką.
 - Trumpas paspaudimas → pakeitimas 10 sekundžių
 - Ilgas paspaudimas (>1 sekundė) → prideda 1 minutę už kiekvieną sekundę.**Maksimalus kepimo laikas:** 10 minučių
 Nustačius laiką, ekrane pasirodys **time**.
Dėmesio! Jei laikmatis nenustatytas arba buvo išvalytas, ekrane pasirodys: – : – –
4. Pasirinkus nustatymus, paspauskite mygtuką „START“, kad pradėtumėte kaitinimą. Ekrane bus rodomas atitinkamas statusas.
5. Baigus kaitinti, prietaisas išleis **3 garso signalus**, o indikatorius užsidegs – tai reiškia, kad galite ruošti pyragą. Ekrane pasirodys atitinkamas pranešimas.
6. Įkaitinus įpilkite tešlą ant plokščių. Prietaisas automatiškai pradės kepti, o laikmatis pradės skaičiuoti laiką.
Dėmesio!
 Jei nepilate tešlos, prietaisas nepradės veikti ir laikmatis nebus įjungtas.
7. Kepimo laikas skaičiuojamas ekrane.
 Pasibaigus laikui, išgirsite **5 garso signalus**, o ekrane pasirodys pranešimas „End“ (pabaiga). Patikrinkite vaflius ir išimkite juos, kai jie pasieks norimą konsistenciją ir rudos spalvos laipsnį.
8. Jei vafiliai dar nėra paruošti pagal jūsų skonį, galite tęsti kepimą.
9. Vafliams išimti naudokite plastikinę arba medinę mentelę.
Nenaudokite aštrių ar metalinių įrankių – jie gali pažeisti nelipnią dangą.
10. Po naudojimo atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo ir prieš valydami leiskite plokštėms visiškai atvėsti.

3.4. KAIP NAUDOTI FUNKCIJĄ CUSTOM (PASIRINKTINIS REŽIMAS)

1. Kai laikmatis neveikia arba buvo iš naujo nustatytas, jutikliniame ekrane pasirodys – : – –. Tai reiškia, kad vaflinė yra CUSTOM (pasirinktinis) režime.

Jei įjungsite CUSTOM funkciją:

- prietaisas pradės kaisti
- baigus šilti, užsidegs **ready** — tada galite pilti tešlą ant plokščių.
- Paspauskite mygtuką „START“, kad pradėtumėte kepti arba sustabdytumėte kepimą.

DĖMESIO!

„CUSTOM“ režimas gali neparodyti kepimo pabaigos.
 Turite patys kontroliuoti procesą ir stebėti kepimo laipsnį.

Jei tešloje yra daug cukraus arba temperatūrai jautrių ingredientų:

- pasirinkite mažesnę kepimo intensyvumą
 - pailginkite kepimo laiką
- Taip išvengsite prirūgimo.

3.5. SAUGUMAS

Siekiant užtikrinti saugumą, prietaisas automatiškai pereis į budėjimo režimą (Standby), jei:

- 15 minučių nepilata tešlos ant plokščių

ARBA

- 60 minučių neatliksite jokios operacijos CUSTOM režimu

Tai daroma siekiant išvengti:

- per ilgam prietaiso veikimui
- nereikalingam energijos suvartojimui
- situacijai, kai pamiršite jį išjungti

4. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

DĖMESIO!

Prieš valydami įsitikinkite, kad kaitinimo plokštės visiškai atvėso!!

- Prieš valymą ir po jo visada išjunkite prietaisą ir ištraukite kištuką iš rozetės.
- Įsitikinkite, kad prietaisas visiškai atvėso, kad išvengtumėte nudegimų.
- Kaitvietės turi nelipnią dangą, todėl jas reikia valyti švelniai.
- Pakanka jas nuvalyti drėgnu skudurėliu.
- Negalima panardinti vaflinės į vandenį ar kitus skysčius.
- Nenaudokite šiurkščių kempinių, miltelių ar agresyvių valymo priemonių.
- Negalima plauti indaplovėje.
- Prieš kitą naudojimą plokštės šiek tiek sutepkite aliejumi, kad vaflius būtų lengviau išimti.

4.1. LAIKYMAS

- Prieš padėdami prietaisą į vietą, visada atjunkite jį nuo elektros tinklo.
- Prieš laikydami įsitikinkite, kad vaflinė yra atvėsusi ir sausa.

5. TECHNINIAI DUOMENYS

Modelis: Crispify

Maitinimas: AC 220–240 V / 50–60 Hz

Galia: 1200 W

Energijos suvartojimas išjungimo režimu: 0,14 W

PIEZĪME

Ierīce ir paredzēta tikai lietošanai māsaiņniecībā.

Ierīce NAV paredzēta komerciālai/profesionālai lietošanai.

Ierīce NAV paredzēta lietošanai ārpus telpām.

Uzmanību! Pirms lietošanas obligāti iepazīstieties ar šo lietošanas instrukciju, lai izvairītos no nelaimes gadījumiem un pareizi lietotu ierīci. Instrukciju saglabājiet un glabājiet tā, lai tā vienmēr būtu viegli pieejama.

1. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

1. Pirms lietošanas pārbaudiet, vai uz tipa plāksnītes norādītais spriegums atbilst vietējiem barošanas parametriem, ņemot vērā, ka apzīmējums AC nozīmē maiņstrāvu, bet DC – līdzstrāvu.
2. Pirms lietošanas izvērst un iztaisnot barošanas vadu.
3. Pārļiecinieties, vai barošanas vadam un kontaktdakšai nav redzamu bojājumu.
4. Pievērsiet uzmanību, lai barošanas vads netiktu izstiepts virs atklātas uguns vai cita siltuma avota, kā arī virs asām malām, kas var sabojāt vada izolāciju.
5. Pirms pirmās lietošanas noņemiet visus iepakojuma elementus.

Uzmanību! Ja korpusam ir metāla elementi, uz tiem var būt uzvilktā grūti pamanāma aizsargplēve, kas arī ir jānoņem.

6. Ierīci nedrīkst lietot bērni, personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām bez pilnvarotu vai pieredzējušu personu uzraudzības un vienmēr saskaņā ar šo instrukciju.

BRĪDINĀJUMS: Šo iekārtu drīkst lietot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai personas, kam nav pieredzes vai zināšanu par iekārtu, TIKAI tad, ja tas notiek personas uzraudzībā, kas atbild par viņu drošību, vai ja viņiem ir sniegti norādījumi par ierīces drošu lietošanu un viņi apzinās ar tās lietošanu saistītos draudus. Bērniem nedrīkst spēlēties ar iekārtu. Iekārtas tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien tie nav vecāki par 8 gadiem un šīs darbības tiek veiktas pieauguša uzraudzībā.

7. Darbības laikā ierīci nedrīkst atstāt bez uzraudzības.
8. Ierīci un barošanas vadu nedrīkst iegremdēt ūdenī vai citos šķidrumos.
9. Kad ierīce netiek lietota, tā vienmēr jāatvieno no strāvas padeves rozetes.
10. Izvelkot spraudni no rozetes, nekad nevelciet par barošanas vadu, bet tikai par spraudni.
11. Jāatceras, ka dažas ierīces daļas un korpus darības laikā ļoti uzkarst, tāpēc jāievēro īpaša piesardzība un tās nedrīkst pieskarties, jo var apdedzināties – tikai ierīces rokturis ir izgatavots no materiāliem, kas neuzkarst. Tāpēc, līdz ierīce ir atdzisusi, ieteicams to turēt tikai aiz roktura/roktura.
12. Ierīci drīkst lietot tikai uz sausas un stabilas virsmas.
13. NIKAD neuzklāji ierīci darbības laikā vai kamēr tā nav pilnībā atdzisusi.
14. Atcerieties, ka ierīces sildelementiem ir nepieciešams laiks, lai pilnībā atdzistu.
15. Ierīce ir izgatavota atbilstoši 1. klases aizsardzībai pret elektriskās strāvas triecienu, tāpēc tā noteikti jāpievieno strāvas padeves kontaktlīdžai, kas aprīkota ar aizsardzības spraudni.
16. Pastāv apdeguma risks no izplūstošā tvaika. Neaiztiekiet nevienu vafeļu cepēja daļu, izņemot rokturi, kad ierīce ir lietošanā, un pārļiecinieties, ka augšējais vāks ir pareizi aizvērts.
17. Lietojot ierīci, nodrošiniet pietiekamu brīvo telpu virs un ap to. Darbības laikā ierīce nedrīkst saskarties ar uzliesmojošiem priekšmetiem, piemēram, dekorācijām, papīra dvieļiem, aizkariem, apģērbu utt.
18. ESIET UZMANĪGI, ja izmantojat ierīci uz virsmām, kas ir jutīgas pret augstām temperatūrām. Šādā gadījumā ieteicams izmantot izolācijas paliktņus.
19. „Uzmanību, karsta virsma” – pieejamo virsmu temperatūra var būt augstāka, kad ierīce darbojas, kas nozīmē, ka korpusa elementi ievērojami uzkarst ierīces darbības laikā, ESIET UZMANĪGI!!!
20. Ierīci nedrīkst lietot kopā ar ārējiem taimeriem vai citām atsevišķām tālvadības sistēmām.
21. Ierīces iekšpusē NEDRĪKST ievietot nekādas priekšmetus.
22. Darbības laikā ierīci NEDRĪKST pārklāt vai aizsegt.

23. Ierīci nedrīkst lietot ūdens avotu, vannu, dušu, baseinu u. c. tuvumā.

24. Ierīce jānovieto tā, lai priekšā būtu vismaz 1 m brīvas vietas, bet augšā un sānos – vismaz 50 cm.

Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas lietošanas rezultātā.

Lai palielinātu drošību, ieteicams, lai elektriskā instalācija būtu aprīkota ar automātisko diferenciālo strāvas slēdzi ar iedarbināšanas strāvu 30 mA.

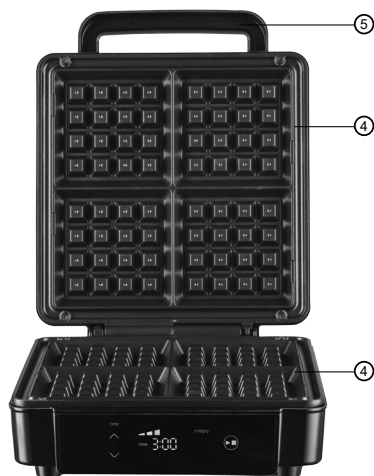
Uzmanību: ja barošanas vads vai kontaktdakša ir bojāta, to noteikti jānomaina vai jālabo specializētā remontdarbnīcā.

BRĪDINĀJUMI

1. Nekad nedrīkst lietot ierīci, ja tā ir bojāta vai darbojas nepareizi.
2. Nekad nelietojiet ierīci, ja tā ir nokritusi no augstuma un uz tās ir redzamas bojājumu pazīmes.
3. Nelietojiet pagarinātājus vai citas elektriskās rozetes, kas neatbilst spēkā esošajiem elektrotehniskajiem standartiem un noteikumiem.
4. Jebkādu remontu, demontāžu vai detaļu nomaiņu vienmēr jāveic specializētā darbnīcā.
5. Ja ierīce un tās detaļas, piemēram, elektriskie kontakti, spraudnis vai vads, ir samirkuši, pirms lietošanas ierīce un tās detaļas ir jānosusina.
6. Nelietojiet ierīci ar slapjām rokām.
7. Ja rodas bažas, ka ierīce ir bojāta, NIKAD neizlabojiet ierīci paši.
8. Nelietojiet ierīci vannā, virs izlietnes, dušā vai citā vietā, kur atrodas ūdens vai cits šķidrums.
9. Nekad nemazgājiet ierīci zem tekoša ūdens vai tā, ka ūdens uz to pilētu.
10. Nekad nelieciet ierīci, kas ir pievienota rozetei, uz slapjām virsmām.
11. Pirms ierīces pieslēgšanas kontaktligzdai pārbaudiet, vai kontaktligzdas sprieguma parametri atbilst ierīces datiem, kas norādīti uz tipa plāksnītes.

2. PAMATINFORMĀCIJA

2.1. ZĪMĒJUMA APRAKSTS



1. Augšējais korpuss
2. Apakšējais korpuss
3. Vadības panelis
4. Sildelementi ar pretpieķeršanās pārklājumu
5. Rokturis

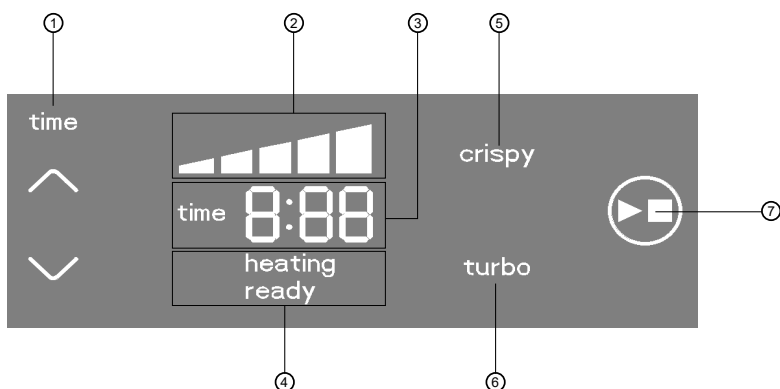
3. IERĪCES LIETOŠANA

3.1. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS

1. Noņemiet aizsargplēvi un visus pārējos iepakojuma elementus.
2. Izvelciet un iztaisnojiet barošanas vadu.
3. Pievienojiet barošanas vadu atbilstošai rozetei.

Uzmanību: pirmās lietošanas laikā var izdalīties smarža, jo ražošanas procesā dažas detaļas var būt nedaudz ieeļļotas. Tas ir normāls fenomens, un pēc pirmās lietošanas tam vajadzētu izzust.

3.2. VADĪBAS PANEĻA APRAKSTS



1. **Time** → **laika iestatīšana** (pogas augšā/lejā laika maiņai)

Ciparu displejs

2. Cepšanas pakāpes rādīšana
3. Cepšanas laika rādīšana
4. Darba statusa parādīšana (piem., uzsildīšana / gatavs)
5. **Apcepšanas pakāpe** Cepšanas pakāpes izvēle no 1 līdz 5.
6. **Augstas temperatūras režīms – turbo** (augsta temperatūra / ātra cepšana)
7. **Vadība sākt / pauze**

3.3. LIETOŠANA

1. Pievienojiet ierīci elektriskajai rozetei – ieslēgsies LCD displejs un atskanēs viens skaņas signāls. Aizveriet vāku. Ar aizvērtu vāku plāksnes ātri sasniegs vajadzīgo temperatūru.
2. Nospiediet pogu **crispy**, lai izvēlētos apcepšanas pakāpi. Ir pieejami 5 līmeņi (1–5)

Uzmanību!

Sildīšanas laikā displejā tiks parādīts izvēlētais apcepšanas līmenis.

3. Nospiediet pogu  vai , lai palielinātu vai samazinātu cepšanas laiku.
 - Īss nospiediens → izmaiņas par 10 sekundēm
 - Ilgāka nospiešana (>1 sekunde) → pievieno 1 minūti par katru sekundi.**Maksimālais cepšanas laiks: 10 minūtes**
 Pēc laika iestatīšanas displejā parādīsies **time**.
Uzmanību! Ja taimeris nav iestatīts vai ir atiestatīts uz nulli, displejā parādīsies: - : - -
4. Pēc iestatījumu izvēles nospiediet pogu **START**, lai sāktu uzsildīšanu. Displejs parādīs atbilstošo statusu.
5. Pēc uzsildīšanas pabeigšanas ierīce izdos **3 skaņas signālus**, un iedegsies indikators — tas nozīmē, ka varat gatavot kūku. Ekrānā parādīsies atbilstošs paziņojums.
6. Pēc uzsildīšanas ielejiet mīklu uz plāksnēm. Ierīce automātiski sāks cept, un sāksies atskaite.
Uzmanību!
 Ja neieliet mīklu, ierīce nesāks darboties un taimeris neieslēgsies.
7. 7. Cepšanas laiks tiek atskaitīts uz displeja.
 Kad tas beigsies, jūs dzirdēsiet **5 skaņas signālus**, un ekrānā parādīsies ziņojums „**End**” (beigas). Pārbaudiet vafeles un izņemiet tās, kad tās sasniegs vēlamo konsistenci un apbrūninājuma pakāpi.
8. Ja vafeles vēl nav gatavas pēc jūsu vērtējuma — varat turpināt cepšanu.
9. Vafeļu izņemšanai izmantojiet plastmasas vai koka lāpstiņu.
Nelietojiet asus vai metāla rīkus — tie var sabojāt nelīpošo pārklājumu.
10. Pēc lietošanas atvienojiet ierīci no strāvas un ļaujiet plāksnēm pilnībā atdzist pirms tīrīšanas.

3.4. KĀ LIETOT FUNKCIJU CUSTOM (PAŠA REŽĪMS)

1. Kad taimeris navas ieslēgts vai ir atiestatīts uz nulli, uz skārienekrāna parādīsies - : - - . Tas nozīmē, ka vafeļu cepējs ir CUSTOM (paša) režīmā.

Ja iedarbināt funkciju CUSTOM:

- ierīce sāks uzsilties
- pēc uzsildīšanas beigām iedegsies indikators **ready** — tad varat ieliet mīklu uz plāksnēm.
- Nospiediet pogu START, lai sāktu cepšanu vai to apturētu.

UZMANĪBU!

CUSTOM režīms var nesignalizēt cepšanas beigšanos.

Jums pašam ir jākontrolē process un jānovēro cepšanas pakāpe.

Ja mīkla satur daudz cukura vai temperatūrai jutīgas sastāvdaļas:

- izvēlieties zemāku apcepšanas pakāpi
- pagariniet cepšanas laiku

Tādējādi izvairīsies no apdeguma.

3.5. DROŠĪBA

Lai nodrošinātu drošību, ierīce automātiski pārslēgsies gaidstāves režīmā (Standby), ja:

- 15 minūšu laikā neieliet mīklu uz plāksnēm
- VAI
- 60 minūšu laikā neveiksiet nevienu darbību CUSTOM režīmā

Tas ir paredzēts, lai novērstu:

- pārāk ilgai ierīces darbībai
- nevajadzīgai enerģijas patēriņai
- situācijām, kad aizmirstat to izslēgt

4. TĪRĪŠANA UN APKOPE

UZMANĪBU!

Pirms tīrīšanas pārliecinieties, ka sildelementi ir pilnībā atdzisuši!!

- Vienmēr izslēdziet ierīci un izvelciet kontaktdakšu no rozetes pirms un pēc tīrīšanas.
- Pārliecinieties, ka ierīce ir pilnībā atdzisusi, lai izvairītos no apdegumiem.
- Plīķēm ir nelīdzens pārklājums, tāpēc tās jātīra maigi.
- Pietiek ar to noslaukšanu ar mitru drāniņu.
- Negremdējiet vafeļu cepēju ūdenī vai citos šķidrumos.
- Nelietojiet raupjas sūkļus, pulverus vai agresīvus tīrīšanas līdzekļus.
- Nelietojiet trauku mazgājamā mašīnā.
- Pirms nākamās lietošanas plāksnes viegli ieeļļojiet, lai vieglāk izņemtu vafeles.

4.1. UZGLABĀŠANA

- Pirms glabāšanas vienmēr atvienojiet ierīci no strāvas.
- Pirms uzglabāšanas pārliecinieties, ka vafeļu cepējs ir atdzisis un sauss.

5. TEHNISKIE DATI

Modelis: Crispify

Barošana: AC 220–240 V / 50–60 Hz

Jauda: 1200 W

Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā: 0,14 W

TÄHELEPANU

Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks.

Seade EI ole mõeldud äriliseks/professionaalseks kasutamiseks.

Seade EI ole kohandatud kasutamiseks välitingimustes.

Tähelepanu! Enne kasutamist tuleb kindlasti tutvuda käesoleva kasutusjuhendiga, et vältida õnnetusi ja tagada seadme õige kasutamine. Kasutusjuhend tuleb hoida ja säilitada nii, et see oleks alati kergesti kättesaadav.

1. OHUTUSJUHISED

1. Enne kasutamist kontrollige, kas tüübisildil märgitud pinge vastab kohalikele toiteparameetritele, pidades meeles, et märges AC tähistab vahelduvvoolu ja DC alalisvoolu.
2. Enne kasutamist rullige toitejuhe lahti ja sirutage see.
3. Kontrollige, et toitejuhe ja pistik ei oleks nähtavalt kahjustatud.
4. Jälgige, et toitejuhe ei oleks venitatud avatud tule või muu soojusallika kohal ega teravate servade peal, mis võivad juhtmetistiku isolatsiooni kahjustada.
5. Enne esimest kasutamist eemaldage kõik pakendiosad.

Tähelepanu! Kui korpusel on metallosad, võib neile olla paigaldatud vaevu nähtav kaitsekiht, mis tuleb samuti eemaldada.

6. Seadet ei tohi kasutada lapsed, füüsilise, sensoorsete või vaimsete võimete piirangutega isikud ilma volitatud või kogenud isikute järelevalveta ning alati vastavalt käesolevale juhendile.

HOIATUS: Käesolevat seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ning füüsilise, sensoorsete või vaimsete võimete piirangutega isikud või isikud, kellel puudub kogemus või teadmised seadme kohta, AINULT juhul, kui seda tehakse nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neile on antud juhiseid seadme ohutu kasutamise kohta ja nad on teadlikud selle kasutamise seotud ohtudest. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Seadme puhastamist ja hooldust ei tohi teha lapsed, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja need toimingud tehakse täiskasvanu järelevalve all.

7. Seadet ei tohi töötamise ajal järelevalveta jätta.
8. Seadet ega toitejuhet ei tohi kasta vette ega muudesse vedelikesse.
9. Kui seadet ei kasutata, tuleb see alati vooluvõrgust lahti ühendada.
10. Pistikupesa pistikust väljatõmmates ärge kunagi tõmmake toitejuhtmet, vaid ainult pistikust.
11. Pange tähele, et seadme ja korpuse mõned osad kuumenevad töötamise ajal väga palju, seetõttu tuleb olla eriti ettevaatlik ja neid mitte puudutada, sest võite end põletada – ainult seadme käepide on valmistatud materjalidest, mis ei kuumene. Seetõttu soovitame kuni seadme jahtumiseni hoida kinni ainult käepidemest.
12. Seadet tohib kasutada ainult kuival ja stabiilsel pinnal.
13. ÄRGE kunagi katke seadet töötamise ajal ega enne, kui see on täielikult jahtunud.
14. Pange tähele, et seadme kütteelementidel kulub aega täielikuks jahtumiseks.
15. Seade on valmistatud I klassi elektrilöögi kaitsega ja seetõttu tuleb see tingimata ühendada pistikupesaga, mis on varustatud kaitsmeklemmiga.
16. Väljuv aur võib põhjustada põletusi. Seadme kasutamise ajal ärge puudutage muid osi peale käepideme ja veenduge, et ülemine kaas on korralikult suletud.
17. Seadme kasutamisel tuleb tagada piisav ruum seadme kohal ja ümber. Seade ei tohi töötamise ajal puutuda kokku ühegi kergesti süttiva esemega, nagu näiteks dekoratsioonid, paberrätikud, kardinaad, riided jne.
18. OLGE ETTEVAATLIK, kui kasutate seadet kõrgetele temperatuuridele tundlikel pindadel. Sellisel juhul on soovitatav kasutada isolatsioonialuseid.
19. „Ettevaatust, kuum pind” – Seadme töötamise ajal võivad käepidemed olla kuumad, mis tähendab, et korpuse osad kuumenevad seadme töötamise ajal märkimisväärselt. OLGE ETTEVAATLIK!!!
20. Seadet ei tohi kasutada koos väliste ajastitega ega muude eraldiseisvate kaugjuhtimissüsteemidega.

21. Seadme sisse EI TOHI panna mingeid esemeid.
22. Seadme töötamise ajal EI tohi seda katta ega varjata.
23. Seadet ei tohi kasutada veeallikate, vannide, duššide, basseinide jms läheduses.
24. Seade tuleb paigutada nii, et seadme ees oleks vähemalt 1 m vaba ruumi ning ülevalt ja külgedelt vähemalt 50 cm.

Tootja ei vastuta seadme väärkasutamisest tulenevate kahjude eest.

Ohutuse suurendamiseks on soovitatav varustada elektrisüsteem automaatse jootevoolu kaitselülitiga, mille käivitamisvool on 30 mA.

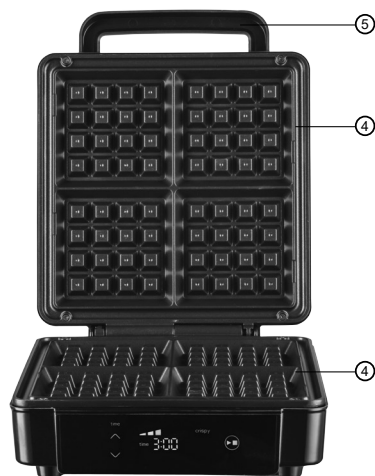
Tähelepanu: Kui toitejuhe või pistik on kahjustunud, peab selle vahetamise või remondi tingimata tegema spetsialiseeritud remonditöökoda.

HOIATUSED

1. Seadet ei tohi kunagi kasutada, kui see on kahjustatud või töötab ebaõigesti.
2. Ärge kunagi kasutage seadet, kui see on varem kukkunud ja sellel on nähtavaid kahjustusi.
3. Ärge kasutage pikendusjuhtmeid ega muid pistikupesu, mis ei vasta kehtivatele elektriohutuse standarditele ja eeskirjadele.
4. Kõik remonditööd, lahtimonteerimine või osade vahetamine peab alati toimuma spetsialiseeritud remonditöökojas.
5. Kui seade ja selle osad, nagu elektrilised kontaktid, pistik või juhe, on märjaks saanud, tuleb seade ja selle osad enne kasutamist kuivatada.
6. Ärge kasutage seadet märgade kätega.
7. Kui on põhjust arvata, et seade on kahjustatud, ärge kunagi parandage seda ise.
8. Ärge kasutage seadet vannis, kraanikausi kohal, duši all ega muu vee- või vedelikuga täidetud mahuti läheduses.
9. Ära pese seadet kunagi voolava vee all ega viisil, mis võimaldab vee seadmesse voolamist.
10. Ära aseta seadme pistikupesasse ühendatud seadet kunagi märgale pinnale.
11. Enne seadme pistikupesasse ühendamist kontrollige, kas pistikupesaga pinge vastab seadme tüübisildil märgitud parameetritele.

2. PÕHITEAVE

2.1. JOONISE KIRJELDUS



1. Ülemine korpus
2. Alumine korpus
3. Juhtpaneel
4. Kinnitumisvastase kattega kütteplaadid
5. Käepide

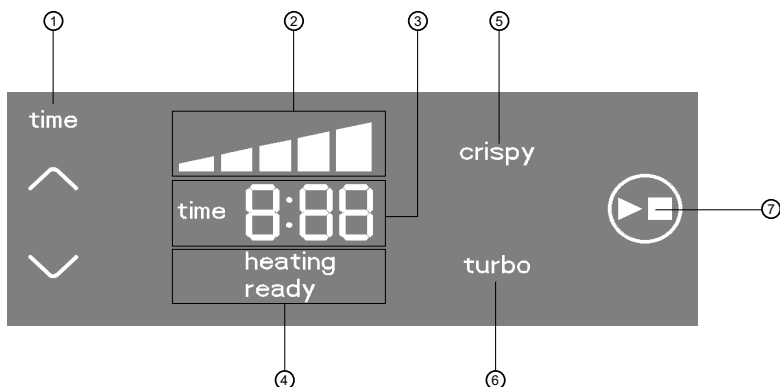
3. SEADME KASUTAMINE

3.1. ENNE ESIMEST KASUTAMIST

1. Eemaldage kaitsekile ja kõik muud pakendielemendid.
2. Rullige toitejuhe lahti ja sirutage see.
3. Ühendage toitejuhe sobivasse pistikupesasse.

Märkus: esmakordsel kasutamisel võib tekkida lõhn, mis on tingitud sellest, et mõned osad võisid tootmisprotsessi käigus olla kergelt õlitatud. See on normaalne nähtus ja peaks pärast esmakordset kasutamist kaduma.

3.2. JUHTPANEELI KIRJELDUS



1. **Aeg** → **aja seadistamine** (nupud üles/alla aja muutmiseks)

b) Digitaalne ekraan

2. Röstimisastme kuvamine
3. Küpsetusaega näitav ekraan
4. Töörežiimi kuvamine (nt soojenemine / valmis)
5. **Röstimisaste** Röstimisastme valik 1–5.
6. **Kõrge temperatuuri režiim – turbo** (kõrge temperatuur / kiirküpsetamine)
7. **Juhtimine** start / paus

3.3. KASUTAMINE

1. Ühendage seade vooluvõrku – LCD-ekraan lülitub sisse ja kostab üks helisignaal. Sulgege kaas. Suletud kaanega saavutavad plaadid kiiresti sobiva temperatuuri.
2. Vajutage nuppu **crispy**, et valida röstimisaste. Valida saab 5 taset (1–5) 

Tähelepanu!

Kuumutamise ajal kuvatakse ekraanil valitud pruunistustase.

3. Vajutage nuppu  või , et küpsetusaega pikendada või lühendada.
 - Lühike vajutus → muutus 10 sekundit
 - Pikemalt vajutamine (>1 sekund) → lisab 1 minuti iga sekundi kohta.**Maksimaalne küpsetusaeg:** 10 minutit
 Pärast aja seadistamist ilmub ekraanile **time**.
Tähelepanu! Kui taimerit ei ole seadistatud või see on nullitud, ilmub ekraanile: – : – –
4. Pärast seadistuste valimist vajutage nuppu **START**, et alustada kuumutamist. Ekraanil kuvatakse vastav staatus.
5. Kui soojendamine on lõppenud, annab seade **3 helisignaali ja märgutuli süttib** – see tähendab, et võite kooki valmistama hakata. Ekraanile ilmub vastav teade.
6. Pärast soojenemist valage tainas plaadile. Seade hakkab automaatselt küpsetama ja taimer hakkab aega maha loendama.
Tähelepanu!
 Kui tainast ei vala, ei hakka seade tööle ja taimer ei käivitu.
7. Küpsetusaeg loetakse maha ekraanil.
 Kui aeg on möödas, **kostab 5 helisignaali** ja ekraanile ilmub sõnum „End” (lõpp).
 Kontrollige vahvleid ja võtke need välja, kui need on saavutanud soovitud konsistentsi ja pruunistumistasme.
8. Kui vahvlid ei ole teie arvates veel valmis, võite küpsetamist jätkata.
9. Võta vahvlid välja plast- või puulusikaga.
Ärge kasutage teravaid ega metallist tööriistu – need võivad kahjustada mittekleepuvat pinda.
10. Pärast kasutamist ühendage seade vooluvõrgust lahti ja laske plaadid enne puhastamist täielikult jahtuda.

3.4. KUIDAS KASUTADA FUNKTSIOONI CUSTOM (KOHANDATUD REŽIIM)

1. Kui taimer ei ole aktiivne või on nullitud, ilmub puutetundlikule ekraanile – : – –.
 See tähendab, et vahvlipann on CUSTOM-režiimis (kohandatud režiimis).

Kui käivitad funktsiooni CUSTOM:

- seade hakkab soojenema
- soojenemise lõppedes süttib märgu **ready** – siis võite valada taigna plaadidele.
- Vajutage nuppu **START**, et küpsetamist alustada või peatada.

TÄHELEPANU!

CUSTOM-režiim ei pruugi küpsetamise lõppu märku anda.
 Peate protsessi ise kontrollima ja küpsusastet jälgima.

Kui tainas sisaldab palju suhkrut või temperatuuritundlikke koostisosi:

- vali madalam pruunistustase
 - pikenda küpsetusaega
- Nii väldid toidu kõrbenemist.

3.5. OHUTUS

Ohutuse tagamiseks lülitub seade automaatselt ooterežiimi (Standby), kui:

- sa ei vala 15 minuti jooksul tainast plaatidele

VÕI

- 60 minuti jooksul ei tee sa ühtegi toimingut CUSTOM-režiimis

Selle eesmärk on vältida:

- seadme liiga pikka töötamist
- tarbetule energiakulu
- olukorda, kus unustad seadme välja lülitada

4. PUHASTAMINE JA HOOLDUS

TÄHELEPANU!

Enne puhastamist veenduge, et kütteplaadid on täielikult jahtunud!!

- Lülitage seade alati välja ja tõmmake pistik pistikupesast välja enne ja pärast puhastamist.
- Veenduge, et seade on täielikult jahtunud, et vältida põletusi.
- Plaadid on kaetud kleepumatu pinnakattega, mistõttu tuleb neid puhastada õrnalt.
- Piisab, kui neid niiske lapiga üle pühkida.
- Ärge kastke vahvlipanni vette ega muudesse vedelikesse.
- Ärge kasutage karedaid käsnasid, pulbreid ega agressiivseid puhastusvahendeid.
- Ärge peske nõudepesumasinas.
- Enne järgmist kasutamist määrige plaadid kergelt õliga, et vahvleid oleks kergem eemaldada.

4.1. HOOLDUS

- Enne äraapanemist ühendage seade alati vooluvõrgust lahti.
- Enne hoiustamist veenduge, et vahvlipann on jahtunud ja kuiv.

5. TEHNILISED ANDMED

Mudel: Crispify

Toitepinge: AC 220–240 V / 50–60 Hz

Võimsus: 1200 W

Võimsustarbimine väljalülitatud olekus: 0,14 W

ATENȚIE

Aparatul este destinat exclusiv uzului casnic.

Aparatul NU este destinat utilizării comerciale/profesionale.

Aparatul NU este adaptat pentru utilizarea în aer liber.

Atenție! Înainte de utilizare, citiți cu atenție acest manual de utilizare pentru a evita accidentele și pentru a utiliza corect aparatul. Păstrați manualul într-un loc ușor accesibil.

1. INDICAȚII PRIVIND SIGURANȚA UTILIZĂRII

1. Înainte de utilizare, verificați dacă tensiunea indicată pe plăcuța de identificare corespunde parametrilor locali de alimentare, ținând cont de faptul că: AC înseamnă curent alternativ, iar DC înseamnă curent continuu.
2. Înainte de utilizare, desfășurați și îndreptați cablul de alimentare.
3. Verificați dacă cablul de alimentare și ștecherul nu prezintă defecte vizibile.
4. Asigurați-vă că cablul de alimentare nu este întins deasupra unei flăcări deschise sau a unei alte surse de căldură și nu este așezat pe margini ascuțite care ar putea deteriora izolația cablului.
5. Înainte de prima utilizare, îndepărtați toate elementele ambalajului.

Atenție! În cazul carcasei cu elemente metalice, pe aceste elemente poate fi aplicată o folie de protecție puțin vizibilă, care trebuie, de asemenea, îndepărtată.

6. Aparatul nu trebuie utilizat de copii, persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate fără supravegherea unor persoane autorizate sau cu experiență și întotdeauna în conformitate cu prezentul manual.

AVERTISMENT: Acest echipament poate fi utilizat de copii cu vârsta peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate, sau de persoane fără experiență sau cunoștințe despre echipament, DOAR dacă acest lucru se întâmplă sub supravegherea unei persoane responsabile pentru siguranța lor sau dacă li s-au oferit instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a aparatului și sunt conștienți de pericolele asociate utilizării acestuia. Copiii nu trebuie să se joace cu echipamentul. Curățarea și întreținerea aparatului nu trebuie efectuate de copii, cu excepția cazului în care aceștia au peste 8 ani și aceste operațiuni sunt efectuate sub supravegherea unui adult.

7. Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul funcționării.
8. Nu scufundați aparatul și cablul de alimentare în apă sau în alte lichide.
9. Când aparatul nu este utilizat, acesta trebuie întotdeauna deconectat de la priză de alimentare.
10. Când scoateți ștecherul din priză, nu trageți niciodată de cablul de alimentare, ci doar de ștecher.
11. Rețineți că unele părți ale aparatului și ale carcasei se încălzesc foarte tare în timpul funcționării, de aceea trebuie să fiți deosebit de atenți și să nu le atingeți, deoarece vă puteți arde – doar mânerul aparatului este fabricat din materiale care nu se încălzesc. De aceea, până la răcire, se recomandă să apucați doar de mâner/mâner.
12. Aparatul trebuie utilizat numai pe o suprafață uscată și stabilă.
13. NU acoperiți NICIODATĂ aparatul în timpul funcționării sau până când nu s-a răcit complet.
14. Rețineți că elementele de încălzire ale aparatului necesită timp pentru a se răci complet.
15. Aparatul este fabricat conform clasei I de protecție împotriva electrocutării și, prin urmare, trebuie conectat neapărat la o priză prevăzută cu un pin de protecție.
16. Există riscul de arsuri cauzate de aburul care iese. Nu atingeți niciun element al aparatului de vafe, cu excepția mânerului, în timpul utilizării și asigurați-vă că capacul superior este închis corect.
17. Când utilizați aparatul, asigurați-vă că există suficient spațiu liber deasupra și în jurul acestuia. În timpul funcționării, aparatul nu trebuie să atingă obiecte inflamabile, cum ar fi: decorațiuni, prosoape de hârtie, perdele, haine etc.
18. **AVEȚI GRIJĂ** dacă utilizați aparatul pe suprafețe sensibile la temperaturi ridicate. În acest caz, se recomandă utilizarea unor suporturi izolante.

19. „Atenție, suprafață fierbinte” – Temperatura suprafețelor accesibile poate fi mai ridicată atunci când echipamentul funcționează, ceea ce înseamnă că elementele carcasei se încălzesc semnificativ în timpul funcționării aparatului. AVEȚI GRIJĂ!!!
20. Aparatul nu poate fi utilizat cu temporizatoare externe sau alte sisteme separate de control de la distanță.
21. NU introduceți NICIUN obiect în interiorul aparatului.
22. În timpul funcționării, NU acoperiți / ascundeți aparatul.
23. Nu folosiți aparatul în apropierea surselor de apă, a căzilor de baie, a dușurilor, a piscinelor etc.
24. Aparatul trebuie amplasat astfel încât să se lase cel puțin 1 m de spațiu liber în fața acestuia și minimum 50 cm deasupra și pe laterale.

Producătorul nu răspunde pentru daunele rezultate din utilizarea incorectă a aparatului.

Pentru o mai mare siguranță, se recomandă ca instalația electrică să fie echipată cu un întrerupător diferențial automat cu curent de declanșare de 30 mA.

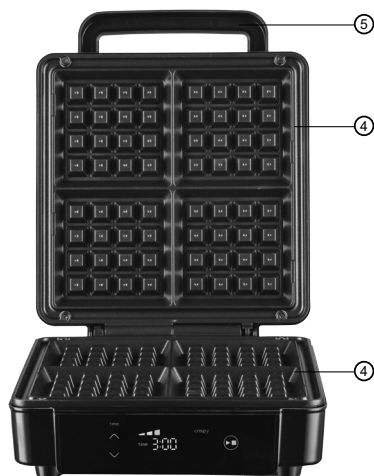
Atenție: Dacă cablul de alimentare sau ștecherul se deteriorează, înlocuirea sau repararea trebuie efectuată întotdeauna de un service specializat.

AVERTISMENTE

1. Nu folosiți niciodată aparatul dacă este deteriorat sau funcționează defectuos.
2. Nu utilizați niciodată aparatul dacă a căzut de la înălțime și prezintă semne vizibile de deteriorare.
3. Nu utilizați prelungitoare sau alte prize electrice care nu respectă normele și reglementările electrice în vigoare.
4. Orice reparație, demontare sau înlocuire a oricăror piese trebuie efectuată întotdeauna de un service specializat.
5. În cazul în care aparatul și componentele sale, cum ar fi contactele electrice, ștecherul sau cablul, s-au udat, uscați aparatul și componentele sale înainte de utilizare.
6. Nu utilizați aparatul cu mâinile ude.
7. Dacă există suspiciunea că aparatul a fost deteriorat, NU încercați NICIODATĂ să îl reparați singuri.
8. Nu utilizați aparatul în cadă, deasupra chiuvetei, sub duș sau în apropierea altui rezervor cu apă sau alt lichid.
9. Nu spălați niciodată aparatul sub jet de apă sau în așa fel încât apa să curgă în interiorul acestuia.
10. Nu așezați niciodată aparatul conectat la priză pe suprafețe umede.
11. Înainte de a conecta aparatul la priză, verificați dacă parametrii de tensiune ai prizei corespund parametrilor aparatului indicați pe plăcuța de identificare.

2. INFORMAȚII DE BAZĂ

2.1. DESCRIEREA DESENULUI



1. Carcasa superioară
2. Carcasa inferioară
3. Panou de control
4. Plăci de încălzire cu strat antiaderent
5. Mâner

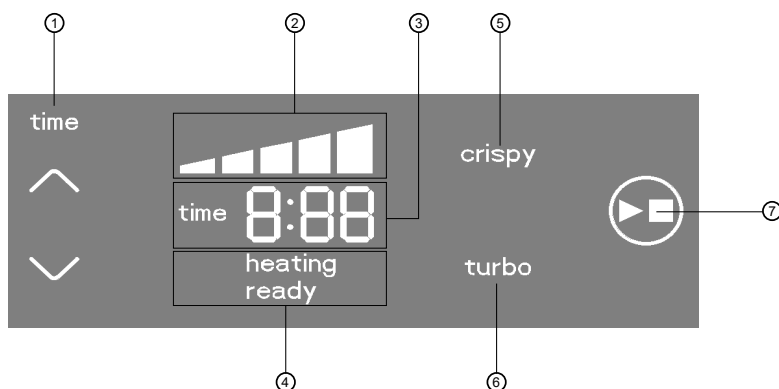
3. UTILIZAREA APARATULUI

3.1. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE:

1. Îndepărtați folia de protecție și toate celelalte elemente ale ambalajului.
2. Desfășurați și îndreptați cablul de alimentare.
3. Conectați cablul de alimentare la o priză adecvată.

Atenție: la prima utilizare poate apărea un miros, cauzat de faptul că unele piese au fost ușor lubrifiate în timpul procesului de producție. Acesta este un fenomen normal și ar trebui să dispară după prima utilizare.

3.2. DESCRIEREA PANOULUI DE CONTROL



1. **Time** → **setarea orei** (butoanele sus/jos pentru modificarea orei)

Afișaj digital

2. Afișarea gradului de rumenire
3. Afișarea timpului de coacere
4. Afișarea stării de funcționare (de ex. încălzire / gata)
5. **Gradul de rumenire** Selectarea gradului de rumenire de la 1 la 5.
6. **Modul de temperatură ridicată - turbo** (temperatură ridicată / coacere rapidă)
7. **Control** pornire / pauză

3.3. UTILIZARE

1. Conectați aparatul la o priză electrică – ecranul LCD se va aprinde și veți auzi un singur semnal sonor. Încideți capacul. Cu capacul închis, plăcile vor atinge rapid temperatura potrivită.
2. Apăsăți butonul **crispy** pentru a selecta gradul de rumenire. Aveți la dispoziție 5 niveluri (1–5) 

Atenție!

În timpul încălzirii, pe afișaj va fi afișat nivelul de rumenire selectat.

3. Apăsați butonul  sau  pentru a mări sau a reduce timpul de coacere.
 - Apăsare scurtă → modificare cu 10 secunde
 - Apăsare lungă (>1 secundă) → adaugă 1 minut pentru fiecare secundă.**Timpul maxim de coacere:** 10 minute
După setarea timpului, pe afișaj va apărea **time**.
Atenție! Dacă cronometrul nu este setat sau a fost resetat, pe afișaj va apărea: — : — —
4. După selectarea setărilor, apăsați butonul **START** pentru a începe încălzirea. Afișajul va indica starea corespunzătoare.
5. După terminarea încălzirii, aparatul va emite **3 semnale sonore**, iar indicatorul luminos se va aprinde — aceasta înseamnă că puteți pregăti aluatul. Pe ecran va apărea mesajul corespunzător.
6. După încălzire, turnați aluatul pe plăci.
Aparatul va începe automat să coacă, iar cronometrul va începe numărătoarea inversă.
Atenție!
Dacă nu turnați aluatul, aparatul nu va porni și cronometrul nu se va activa.
7. Timpul de coacere este afișat pe ecran.
La finalizarea acestuia, veți auzi **5 semnale sonore**, iar pe ecran va apărea mesajul „End” (sfârșit).
Verificați vafele și scoateți-le când ating consistența și gradul de rumenire dorit.
8. Dacă vafele nu sunt încă gata după gustul dumneavoastră, puteți continua coacerea.
9. Pentru a scoate vafele, folosiți o spatulă din plastic sau din lemn.
Nu folosiți ustensile ascuțite sau metalice — acestea pot deteriora stratul antiaderent.
10. După utilizare, deconectați aparatul de la sursa de alimentare și lăsați plăcile să se răcească complet înainte de curățare.

3.4. CUM SE UTILIZEAZĂ FUNCȚIA CUSTOM (MOD PERSONALIZAT)

1. Când cronometrul nu este activ sau a fost resetat, pe ecranul tactil va apărea — : — —.
Aceasta înseamnă că aparatul de vafe se află în modul CUSTOM (personalizat).

Dacă activați funcția CUSTOM:

- aparatul va începe să se încălzească
- după terminarea încălzirii, se va aprinde indicatorul **ready** — atunci puteți turna aluatul pe plăci.
- Apăsați butonul START pentru a începe coacerea sau pentru a o opri.

ATENȚIE!

Este posibil ca modul CUSTOM să nu semnaleze sfârșitul coacerii.
Trebuie să controlați personal procesul și să observați gradul de coacere.

În cazul aluatului cu mult zahăr sau cu ingrediente sensibile la temperatură:

- alege un nivel de rumenire mai scăzut
 - prelungiți timpul de coacere
- Astfel, veți evita arderea.

3.5. SIGURANȚĂ

Pentru a asigura siguranța, aparatul va trece automat în modul de așteptare (Standby) dacă:

- nu turnați aluatul pe plăci timp de 15 minute
- SAU
- nu efectuați nicio operațiune în modul CUSTOM timp de 60 de minute

Acest lucru are rolul de a preveni:

- funcționării prea îndelungate a aparatului
- consumului inutil de energie
- situațiilor în care uitați să îl opriți

4. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

ATENȚIE!

Înainte de curățare, asigurați-vă că plitele s-au răcit complet!!

- Opriți întotdeauna aparatul și scoateți ștecherul din priză înainte și după curățare.
- Asigurați-vă că aparatul s-a răcit complet pentru a evita arsurile.
- Plitele au un strat antiaderent, de aceea necesită o curățare delicată.
- Este suficient să le ștergeți cu o cârpă umedă.
- Nu scufundați aparatul de vafe în apă sau în alte lichide.
- Nu folosiți bureți aspri, prafuri de curățat sau detergenți agresivi.
- Nu spălați în mașina de spălat vase.
- Înainte de următoarea utilizare, ungeți ușor plăcile pentru a scoate mai ușor vafele.

4.1. DEPOZITARE

- Deconectați întotdeauna aparatul de la sursa de alimentare înainte de a-l depozita.
- Înainte de depozitare, asigurați-vă că aparatul de vafe este rece și uscat.

5. DATELE TEHNICE

Model: Crispify

Alimentare: AC 220-240 V / 50-60 Hz

Putere: 1200 W

Consum de energie în modul oprit: 0,14 W



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zanieczyszczające glebę oraz wody gruntowe. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Więcej informacji na temat punktów utylizacji urządzeń można uzyskać od władz lokalnych, firm utylizacyjnych oraz w miejscu zakupu tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

The symbol of a crossed-out wheeled bin placed on electronic or electrical equipment, its packaging or accompanying documents means that the product may not be thrown out together with other waste. Used equipment may contain substances with toxic and carcinogenic properties, hazardous to human health and life, and poisoning the soil and groundwater. It is the user's responsibility to hand over the used equipment to a designated collection point for its proper processing. For more information on recycling of electronic and electrical equipment, please contact your local authorities, waste disposal services and the place where you purchased this product.

The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery of secondary raw materials, including recycling, waste equipment. At this stage, attitudes are formed that affect the preservation of the common good, which is a clean natural environment.



SERWIS KONTAKT:

serwis@megabajt.com.pl

L A F E

Producent:

Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa
e-mail: info@megabajt.com.pl, tel. +48 22 560 73 00